

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo Cena 90 lir

Leto XXIX. Št. 271 (8673)

TRST, nedelja, 18. novembra 1973

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Gouvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

DANES IN V PONEDELJEK

KONKRETEN ZAKLJUČEK TRIDNEVNEGA PRIPRAVLJALNEGA SESTANKA O MANJŠINAH V SESLJANU

Prva volilna preizkušnja za levosredinsko vlado

Skoraj dva milijona volivcev bo izvolilo nožni svet Tridentinske-Gornjega Poadižja, pokrajinski svet Ravenna in 217 občinskih svetov

RIM, 17. — V rimskih političnih krogih je veliko pričakovanje za rezultat jutrišnjega volilnega posveta, ki se ga bo udeležilo skoraj dva milijona volivcev. Gre za prve volitve po sestavi Rumorjeve levosredinske vlade in torej za preverjanje reakcij volivcev, na dosežanje vladne ukrepe v boju proti dražnjini in inflaciji. Ni naključje torej, da so vsi govorniki med volilno kampanjo dali velik poudarek vslednjim političnim problemom. Demokratski tajnik Fanfani in komunistični tajnik Berlinguer sta na primer polemizirala o predlogu komunistov za »gospodarski kompromis«, liderji drugih strank pa so obravnavali gospodarska vprašanja, ki zadevajo vso Italijo.

Dejstvo, da bodo volitve v področjih (kot je tridentinska pokrajina), kjer ima KD večino in drugih področjih (kot je Ravenna), kjer imajo večino komunisti, se veča zanimanje za rezultat volitev.

Volilnega posveta se bo udeležilo 1.950.951 volivcev, ki bodo izvolili nožni svet Tridentinske-Gornjega Poadižja, pokrajinski svet v Ravenni in občinske svete 217 občin (med temi so štiri pokrajinske glavne mesta: Ancona, Ravenna, Belluno in Siena).

Točnice 247.000 lir bo volilo v štirih pokrajinskih glavnih mestih 814.000 ljudi v 87 občinah, več kot 5.000 prebivalci in 180.000 v 123 občinah z manj kot 5.000 prebivalci. 546.000 volivcev pa bo volilo novi deželni svet Tridentinske-Gornjega Poadižja. Senat in poslanska zbornica sta ta teden zaključila delo že v torek, da so se parlamentarci lahko posvetili volilni kampanji.

Gedafi pride danes v Beograd

(Od našega dopisnika)
BEOGRAD, 17. — Jutri popoldne bo na valob predstavnika Titu prisel v Beograd na štiridnevni uradni obisk v Jugoslavijo predsednik vrhovnega revolucionarnega sveta libijske arabske republike polkovnik Moamer El Gedafi. Obisk, ki je bil, kot poroča agencija Tanjug, dogovorjen za časa sestanka Tito - Gedafi na konferenci neuvrčenih na vrhu v Alžiru, je vendarle nepriznani, kajti obisk ni bil, kot je bilo to doslej vedno običaj, vsaj nekaj dni prej napovedan. Iznenadni obisk Gedafija samo tri dni po

razgovorih Tito - Brežnjev v Kijevu in neposredno pred sestankom voditeljev arabskih držav, je razumljivo povzročil veliko zanimanje v tujakšnih diplomatskih krogih. Razgovori Tito - Gedafi bodo nedvomno zelo zanimivi posebej o položaju na Blžnjem vzhodu, ki bo, kot se predvideva, glavna tema njunega razgovora. Znano je namreč, da libijski predsednik ne soglaša s politiko Sovjetske zveze na Blžnjem vzhodu, in da ne odobrava nekaterih sklepov egipčanskega predsednika El Sadata, posebno ne njegov priatek na prekinitev ognja in sprejem šestih točk Kissingerja. Pred kratkim je Gedafi v intervjuju uglednemu francoskemu dnevniku »Le Monde« napadel Sovjetsko zvezo, češ da je največji sovražnik arabskih narodov.

B. B.



Pogled na dvorano pokrajinskega sveta med tiskovno konferenco, s katero se je zaključil 3-dnevni pripraviljalni sestanek za mednarodno konferenco o manjšinah. Na tiskovni konferenci je predsednik pokrajine Zanetti podčrtal, da bodo na majski konferenci v ospredju vprašanja narodnostnih manjšin, kot to tudi izhaja iz resolucije, ki je pokrajinski svet sprejel 1. aprila 1972. Na tiskovni konferenci so bili prisotni številni člani znanstvenega odbora in časniki iz vse Italije

VOJSKA JE S TANKI NAPADLA ATENSKO UNIVERZO

V Grčiji obsedno stanje in policijska ura po krvavem zatrtju upora atenskih študentov

V dramatičnih pouličnih bojih najmanj šest oseb ubitih in okrog dvesto ranjenih - Na stotine aretiranih - Uvedba cenzure in obnovitev vojaških sodišč

ATENE, 17. — Grške fašistične oblasti so krvavo zatrle upor atenskih študentov. Šest oseb je izgubilo življenje in najmanj dvesto je bilo ranjenih, ko je vojska s tanki napadla zasedeno atensko univerzo. V vsej državi so uvedli obsedno stanje in policijsko ura od štirih popoldne dalje. Položaj v državi je dramatičen: uvedba cenzure ne dovoljuje, da bi si ustvarili točno sliko dogajanja, vendar vse kaže, da je odpor kljub krvavi represiji še živ. Tanki nenehno krožijo po atenskih ulicah, na vsakem križišču pa stažijo do zob oboroženi vojski. Predsednik fašistične junte Papadopolos je dejal, da je bil poseg tankov nujen zaradi zadržanja »anarhistov« in sovražnikov demokracije.

Noč med petkom in soboto bo verjetno ostala v spominu kot ena najbolj tragičnih noči v grški moderni zgodovini. Bilo je okrog dveh ponoči, ko so se začeli tanki zbirati pred politehnikom, ki so jo študenti pred tremi dnevi zasedli. Prišlo so tudi izbrane čete padalcev ter nekaj tisoč vojakov. Ob določenem znaku so vojski začeli streljati v zrak, tanki pa so se zagnali v vhodna vrata ter jih podrli. Začel se je okruten lov na razorožene študente, ki so jih vojski brez usmiljenja pretepali do krvi. Med njimi je bilo šest mrtvih, od katerih sta bila samo dva identificirana. Gre za nekega 23-letnega študenta ter za mlado turško državljanko. Med žrtvami je baje tudi neka priletna ženska, ki jo je tank povozil.

Toda vdor v poslopje univerze še ni ustavil študentske upora: mnogi so bežali skozi stenske vrata ter se zbirali v gručah, ki so se spopadale z vojski in policijo, medtem ko je študentski radio pozival državljane, naj se pridružijo uporu. Spopadi so se razširili praktično na vse mesto. Z uvedbo obsednega stanja se je položaj baje nekoliko pomiril, vendar pa ni zanesljivih informacij o dejanskem stanju v Atenah. Ob štirih popoldne pa so poleg obsednega stanja uvedli še policijsko ura, za katero pa niso sporočili, do kdaj bo trajala. Vsakega, ki so zalotili na cesti po tui uri, so aretirali. Vse policijske postaje in zapor v Atenah so nabit po turški državljanko. Med žrtvami je baje tudi neka priletna ženska, ki jo je tank povozil.

Toda vdor v poslopje univerze še ni ustavil študentske upora: mnogi so bežali skozi stenske vrata ter se zbirali v gručah, ki so se spopadale z vojski in policijo, medtem ko je študentski radio pozival državljane, naj se pridružijo uporu. Spopadi so se razširili praktično na vse mesto. Z uvedbo obsednega stanja se je položaj baje nekoliko pomiril, vendar pa ni zanesljivih informacij o dejanskem stanju v Atenah. Ob štirih popoldne pa so poleg obsednega stanja uvedli še policijsko ura, za katero pa niso sporočili, do kdaj bo trajala. Vsakega, ki so zalotili na cesti po tui uri, so aretirali. Vse policijske postaje in zapor v Atenah so nabit po turški državljanko. Med žrtvami je baje tudi neka priletna ženska, ki jo je tank povozil.



Razdejanje pred atensko univerzo po vojaškem napadu na študente, proti katerim je fašistična junta poslala celo tanke

Grška fašistična junta je poslala vojsko in tanke proti študentom atenske univerze, ki so zahtevali obnovitev demokracije v Grčiji. V dramatičnih spopadih je bilo — po neuradnih vesteh — najmanj šest oseb ubitih in okrog dvesto ranjenih. V državi so uvedli obsedno stanje in policijsko ura. Po atenskih ulicah spet krožijo tanki. Začela se je množična policijska čistka: število aretiranih ni znano, vsekakor pa je izredno visoko. Režim je uvedel cenzuro na informacije iz

Grčiji, vendar kaže, da upor še ni bil dokončno zatrt in da so še v teku poulični boji. Danes in jutri bodo v Tridentinski - Gornjem Poadižju volitve v novi deželni svet. Volilo se bo tudi v Ravenni za pokrajinski svet in v 217 manjših občinah. Volitve so pomembne kolikor predstav-

ljajo prvi volilni test nove levosredinske vlade.

S tiskovno konferenco se je včeraj zaključilo tridnevno pripraviljalno zasedanje za konferenco o narodnostnih manjšinah, ki bo v našem mestu v maju prihodnjega leta. Konkretne zaključke zasedanja je povzel predsednik Zanetti z ugotovitvijo, da bo majska konferenca posvečena prvenstveno vprašanju narodnostnih manjšin, izhajajoč iz resolucije tržaškega pokrajinskega sveta iz leta 1971.

Solidarnost sindikatov z grškimi antifašisti

RIM, 17. — Sindikalna federacija CGIL, CISL in UIL je izrazila solidarnost italijanskih delavcev z grškimi antifašisti. »Krvoločna reakcija polkovniškega režima proti tisočim študen-

Časnikar Frane Barbieri pred izključitvijo iz ZKJ?

BEOGRAD, 17. — Beograjski dopisnik-rimske tiskovne agencije AN SA poroča, da je »partijska organizacija tiskovnika NIN sklenila, da se izključi iz komunistične partije.«

LONDON, 17. — V Londonu so se zaključili dvodnevni razgovori med britanskim premierom Heathom in francoskim predsednikom Pompidoujem. Uradni glasniki so povedali, da so razgovori zabeležili »velik uspeh«.

BERLIN, 17. — Vrhovni poveljnik oboroženih sil varšavskega pakta maršal Grečko se je v Berlinu sestel s prvim tainikom vzhodnonemške partije Honeckerjem.

Nenavaden odnos policije do fašistov

Po izjavi Venturovega odvetnika, naj bi padovski komisar Molino obvestil Fredo, da je njegov telefon pod nadzorstvom

PADOVA, 17. — Padovski državni pravdnik dr. Fais je danes zjutraj v okviru preiskave o prevratniškem delovanju fašistične organizacije »vetnica« zastil fašističnega kolovoza Eugenia Rizzata, ki so ga orožniki aretirali pred dvema dneva v bližini Padove. Zastiljevanje je bilo zelo kratko (pet minut), ker je Rizzato izjavil, da ne bo odgovarjal na pravdnikova vprašanja.

Preiskava ni imela danes senzacionalnih razpletov, če izvzamemo izjavo branilca treviskega založnika Giovannija Ventura, odvetnika Ghidonia. V pogovoru s časnikarji je pravnik ostro napadel italijansko policijo in preciziral odgovornosti bivšega načelnika političnega oddelka dr. Molina. Kot smo poročali je bil dr. Molino včeraj obtožen, da ni izročil sodstvu pomembnih dokumentov, ki zahtevajo preiskavo. Sodeč po izjavi odv. Ghidonia pa naj bi se dr. Molino ne omejeval na utajevanje dokaznega gradiva, pač pa naj bi šel še dlje.

»Milanski preiskovalni sodnik je zagrozil Venturi z obtožbo obrekovanja — je poudaril odvetnik — ko je ta izjavil, da je dr. Molino obveščal Fredo (to naj bi Venturi povedal padovski odvetnik), kdaj je bil njegov telefon pod nadzorstvom. Molino naj bi nadalje prešil telefonski pogovor Fredo, ki dokazuje, da je odvetnik kupil 19. septembra 1969 timerse, ki so služili za pokol v kmečki banki na Trgu Fontana v Milanu.« Izjava odvetnika Ghidonia je presenetila padovske sodne kroge, saj kaže, da v zapisnikih ni nobene Venturove izjave, ki bi zadevala dr. Molino.

Manjšinska predkonferenca se je včeraj zaključila s tiskovno konferenco, na kateri je predsednik pokrajine dr. Michele Zanetti podčrtal, da so v treh dneh obsežnega dela in razprav izhajali iz osnove, ki jo predstavlja slovenska etnična skupina v Italiji, ki postaja vedno važnejši faktor mirnega sožitja in sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo. Odprta meja je postala zgled za Evropo in iz tega tudi izhajajo politične, gospodarske, kulturne in psihološke osnove za organiziranje mednarodne konference o manjšinah prav v Trstu.

Zanetti je nadaljeval, da so pobudo podprle vse stranke ustavne ga loka in da je naletela na izredno veliko zanimanje ne samo v Italiji, temveč tudi v drugih evropskih državah, o čemer pričra prisotnost številnih znanstvenikov evropskega slovesa.

V zaključku je Zanetti navedel nekatere teme, ki jih bodo proučevali na konferenci in v tej zvezi podčrtal odgovornost večine za reševanje vprašanj narodnostnih manjšin. Ta vprašanja postajajo vedno bolj važna, saj upamo, da bo v okviru evropske konference možno dokončno določiti meje med državami, kar je želja velike večine evropskega prebivalstva. To pa bi ustvarilo tudi ustrezne pogoje, da bodo narodnostne manjšine lahko predstavljale resnično obogatitev in s tem bi lahko tudi narodnostne manjšine odigrale aktivno vlogo v evropskem prostoru.

Časnikar RAI Colombo je nato postavil vprašanje o načinu dela konference odbora in kasneje opozoril na polemiko, do katere je prišlo glede tega, če bo to konferenca o manjšinah, ali tudi konferenca manjšin.

Glede prvega vprašanja je Zanetti obrazložil, da so člani znanstvenega odbora in člani pripraviljalnega odbora na sejah, ki so trajale v petek pozno v noč in v soboto zjutraj, postavili tri komisije. Prva komisija se ukvarja z jezikom, šolstvom, sredstvi obveščanja in kulturo. Ta komisija je določila svojega predsednika, se dogovorila za imena znanstvenikov, ki jih bodo povabili k sodelovanju. Komisija je sprejela načelno stališče, da se je treba ukvarjati predvsem z vprašanji narodnostnih manjšin in da bo na konferenci zelo važno pričevanje manjšin in njenih predstavnikov. Od slovenskih članov pripraviljalnega odbora sodeluje v komisiji dr. Karle Škovič.

Druga komisija se ukvarja z ekonomskimi aspekti in med drugim tudi z regionalnim planiranjem. Tudi ta komisija se je dogovorila glede vodstvenih organov glede tematike in podobnega. Od slovenskih članov pripraviljalnega odbora sodeluje v komisiji dr. Aleš Lokar in Lucijan Volk.

Tretja komisija se ukvarja s političnimi vprašanji, in sicer s tradicionalno politično in pravno ščito ter z modernimi pogledi, ko gre za sodelovanje in soupravljanje manjšin. V tej komisiji je Slovenec dr. Drago Štoka.

Glede drugega vprašanja pa je predsedujoči Zanetti dejal, da gre prav gotovo za konferenco o narodnostnih manjšinah, vendar pa je to premalo. Če bi se pri tem ustavili, bi lahko zdrknili v paternalnem večini in v abstraktnosti. Zaradi tega nameravajo prireditelji konferenco o manjšinah in v manjšinami. Povabili bodo predstavnikov narodnostnih manjšin, na vsak način pa ne bodo izključili nikogar, ki bi hotel sodelovati.

Dopisnik našega lista Bogo Samaga je nato vprašal predsednika Zanettija za njegovo mnenje o rezultatih manjšinske konference v luči resolucije pokrajinskega sveta od 1. aprila 1971, kjer je bilo v ospredju vprašanje slovenske manjšine oziroma nacionalnih manjšin na splošno.

Predsednik Zanetti je odgovoril, da je pokrajinski svet izhajal prav iz obravnave stanja slovenske manjšine, ker je treba čim boljše rešiti ta vprašanja in najti pravilne odgovore. To pa se lahko napravi samo na osnovi primerjav različnih izkušenj v Evropi. Seveda obstaja nevarnost, da se razprši pozornost in zeto so se dogovorili, da bodo »vprašanja nacionalnih manjšin v ospredju razprav mednarodne konference«. Pri tem pa se tudi zavedajo, da obstajajo zelo važna manjšinska vprašanja, ki niso povsem klasična, kot je sedaj migracijski pojav.

Predsednik Zanetti je zaključil, da gre torej za rešitve osnovne teme, vendar izključno v skladu s stališči prve resolucije pokrajinskega sveta, kateri se je kasneje priključil pokrajinski svet iz Gorice, in da gre za stališče, ki ga podpirajo politične sile dežele Furlanije - Julijske krajine.

Dopisnik našega lista se je nato obrnil na prof. Jončiča in ga vprašal za vtise jugoslovanske delegacije na splošno o delu konference ter se posebej za njegove vtise o delu tretje komisije, v kateri je prišlo glede nekaterih vprašanj do ločenih mnenj.

Znani beograjski strokovnjak za manjšinska vprašanja prof. Jončič je odgovoril, da jugoslovanska delegacija še ni izdelala skupne ocene, saj so delali v raznih komisijah in so za sedaj izmenjali samo osebne vtise. Na

teji osnovi je dejal, da je konferenca dosegla glavni cilj vzbu-diti zanimanje čim večjega števila znanstvenih delavcev iz Evrope ter ustvariti pogoje za konstruktivno izmenjavo mnenj. Tudi Jončič je podčrtal, da so se odločili, da predstavljajo osnovo preučevanje nacionalnih manjšin, kar bo osnovna tema in kar je tudi logično, saj gre za glavni problem. Jončič je nadaljeval, da gre za zelo važno vprašanje izkorenjevanja mednarodne in notranje pravne ureditve in da bo lahko na tej osnovi tudi slovenska manjšina imela boljše pogoje za reševanje svojih prečnih vprašanj. Jugoslovani so mnenja, da bodo naredili vse, kar je v njih moči.

Glede druge tretje skupine pa je Jončič dejal, da ni bilo razlik o temeljnih vprašanjih, da so sicer obstajala različna stališča, kar je normalno, da pa so našli skupni jezik. Tretja skupina se ukvarja s politično udeležbo nacionalnih manjšin, kar je klasično vprašanje, na tuij vprašanje sodobnega sveta.

Dopisnik lista »Osservatore romano« Alberti je vprašal, če se bo konferenca ukvarjala tudi s kulturnimi problemi izsledenimi, kakor je Zanetti odgovoril, da gre za dramatičen problem, o katerem je vsakor treba razpravljati.

Časnikar vidomskega dnevnika »Messaggero Veneto« Ogrizanti se je zanimal za praktične zaključke konference. Zanetti je odgovoril, da so o tem razpravljali že v samem začetku in da so se že takrat odločili za neformalne rešitve, da torej ne bo nobenega anela na OZN, protestov, resolucij in podobnih stvari, vendar pa lahko konferenca pomeni tudi zelo važen prispevek, če bo stvarno obravnavala razna vprašanja in izdelala predloge za nove metode, kar na seveda pomeni, da se mora obrniti ne samo na manjšino temveč na večino in zahtevati obveznosti večine.

Dopisnica ljubljanskega radia in televizije Vaigla je zanimal odnos osrednjih oblasti do te pobude, kakor je Zanetti odgovoril, da gre za pobudo brezpolitičnih sil, katerim je bilo uspešno ustvariti zelo široko podporo. Gre v bistvu za notranja vprašanja, za vprašanje, ki ima predvsem kulturno in znanstveno obeljeze.

Dopisnica revije »Famiglia cristiana« je v zaključku tiskovne konference vprašala, kje bo sedež in kdo bo kril stroške. Na to je Zanetti povedal, da se bo konferenca vršila v vseh or - je postaje, za stroške pa je pokrajina prosila prispevek dežele in države.

S tem se je zaključilo tridnevno razpravo, v katerem je sodelovalo trinajst članov pripraviljalnega odbora, 47 znanstvenikov iz vse Evrope in dobra deseterica oziroma pet članov časnikarjev. Konferenca se je pričela v četrtek popoldne, nato pa se je praktično, razen zelo kratkih prekinitev za kosila in večerje, ki so bili prav tako v prostorih ENALC, nadaljevala do včeraj zvečer. Skupno so bili člani pripraviljalnega in znanstvenega odbora skoraj 12 ur na plenarnih zasedanjih, mnogo ur pa so porabili na zasedanjih komisij in za neformalne razgovore.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

Priljubljalna konferenca je bila tudi tehnično zelo zaletena operacija, ki je zahtevala veliko številno osebja, in med tem celo skupino prevajalk, ki so poskrbele za neprekinjeno simultano prevajanje v italijansko, slovensko, francosko, nemško in angleščino. Tehnično ni vse steklo najbolje, vendar pa je šlo za zelo dobro generalno za majsko konferenco, za katero pričakujejo preko tisoč sodelujočih.

OZN za upravičene zahteve palestinskega ljudstva

NEW YORK, 17. — Posebna komisija OZN je snodi odobrila resolucijo, ki zahteva vprašanje palestinskega naroda v okviru reševanja bližnjehodne krize. S prvo mednarodno organizacijo poziva Izrael, naj ukrene vse kar je potrebno, da se Palestinci lahko vrnejo v svoje domove in na svoja posestva, z drugo pa poudarja, da je pravična rešitev palestinskega vprašanja pogoj za dolgotrajen mir na Blžnjem vzhodu.

ODLOČNA ZAHTEVA SINDIKATA CGIL

Oblasti morajo preveriti zaloge v čistilnici Total

Treba je preprečiti izvoz goriva

Sindikalna organizacija CGIL, je včeraj izdala daljše poročilo o vprašanju goriva. Sindikat zahteva, naj oblasti preverijo, s koliko zalogo razpolaga tržaška čistilnica Total ki je v preteklosti večkrat zagotavljala prednost dobave domačim trgovcem in črpal-kam in naj prepreči vsakršni izvoz, da se zaloge ne porabijo v drugih delih države, predvsem v bolnišnicah in v solam ter industrijskim objektom. CGIL nadalje na-glašja, da se bo v skladu s sin-dikalne federacije potegovala, da bi delavci in vsi drugi prebivalci za-čeli z bojem proti podrežljivim pe-trolejskim derivatom in proti vsakršni speculaciji s strani velikih petrolejskih družb.

Upanje Tržačanov, da se bo pe-reče vprašanje goriva izboljšalo, je ostalo še vedno upanje. V na-šem mestu je večina bencinskih črpal-kov zahtev, pri ostalih pa si je moč natotiti le za 2.000 lir nor-malnega bencina; super je prava redkost. Mnogo Tržačanov bo tako moralo preživeti nedeljski pono-lne pred televizorji ali v kinodvo-rah, če se ne bodo hoteli po-služiti avtobusov za izlet na Kras. Mavrskega družina, ki bo to-rej morala ostati doma, bo preži-vela nedeljo v mrazu. Oskrbe s tekočimi gorivi skorajda ni in no-benega izdelka ni, da se bo sta-nje izboljšalo. Skoraj povsod se varčujejo s kurilnim oljem, mar-sikdo pa je na svojo kerozinsko peč priključil jeklenko. To je vse-likor zelo nevarno, kajti zaradi slabega izgoravanja plina lahko pride do eksplozije.

Župan Spaccini sprejel delegacijo zagrebske Opere

Tržaški župan Spaccini je včeraj sprejel delegacijo zagrebske Opere, ki jo je vodil predsednik občinske skupščine Zagreba Vrhovec. Spre-jema se je udeležilo več občinskih odbornikov, podpredsednik gledališča Vrdi Cesare, ravnatelj De Fer-ra in več umetnikov zagrebske O-pere, ki te dni nastopa v Trstu s »Prodano nevesto«. S tem svojim nastopom Hrvatje vračajo obisk Tr-žaški Operi, ki je pred kratkim go-stovala v Zagrebu.

Župan Spaccini je v pozdravnem nagovoru izrazil dobrodošlico go-stom in poudaril priprave, da bo ta obisk pripomogel k zblizjevanju naše dežele s Hrvaško. V svojem odgovoru se je predsednik zagreb-

NADALJUJEJO SE POLEMIKE

Odbor proti hitri cesti predlaga srečanje s KD

Zakaj odbornik Lonzar ni dovolil, da bi kon-zulta pri Sv. Jakobu sklicala »okroglo mizo«

Ofenziva, ki jo je KD sprožila proti rajnski konzultaciji pri Sv. Ja-kobu, ko so predsednika Vascotta (KPD) obtožili, da vzdržuje pre-tresne sile z Enotnim odborom pro-ti gradnji hitre ceste skozi Katina-ro in Magdaleno do sedmega poma-la, je izzvala val polemik tudi na nedavni seji tržaškega občinskega sveta. Nepričakovano naglo je od-bornik za decentralizacijo prof. Lon-zar (KD) odgovoril na vprašanje komunističnih občinskih svetovalec-v v zvezi s sorodnim vprašanjem. Prof. Lonzar, ki je odbornik za de-centralizacijo in konzulte, namreč ni dovolil, da bi šentjakobska ra-jonska konzulta sklicala okroglo mizo o hitri cesti, katere naj bi se udeležila odbornik De Luca in urbanistični strokovnjak, avtor »al-ternativnega načrta« za hitre ce-ste, inž. Costa.

Na postavljeno vprašanje je Lon-zar odgovoril, da iz zapisnika seje konzulte izhaja, da bi pred okroglo mizo moral poročati odbornik De Luca na ožji seji konzulte. Ker se vabijo ni utegnili odzvati, bi morala odpasti tudi okrogla miza.

Rossetti (KPD) pa je bil povsem nasprotnega mnenja. Zagovarjal je pravico šentjakobskega in drugega prebivalstva, da brez vsakršni o-vir razpravlja o tako perečem pro-blemu, kot je gradnja hitre ceste. Pri tem je demokratično opozoril, da so pred kratkim sklenili bojko-tirati delo konzult. Omenil je le dva primera: svetovnišni konzul-ti, kjer se KD še sedaj brani pri-znati pravico Slov. skupnosti do svo-je predsednika (kljub doseženi mu sporazumu) in konzultu za vzh. Kras, kjer so demokratični zapi-stili sejo z namenom, da prepre-čijo glasovanje o ostavku glede za-šlite narodnostnih značilnosti kra-škega področja.

Polemika pa se, seveda, s tem ni izčrpala. Tokrat beležimo še pi-smo Enotnega odbora prebivalcev Sv. Jakoba, Magdalene, Kolonkov-ca. Pončane in Katinare tajniku KD Rinaldiju. V pismu odklanjajo obtožbo KD na račun tega odbora, ki ni »skupnica«, pač pa enotno gibanje o zelo važnem problemu, ki združuje stotine občanov vseh političnih prepričanj. Odbor je zbral nad osem tisoč podpisov, evidencial 452 prizadetih družin (skupaj 1285 ljudi), ki bi jih prizadevalo rušenje ali izseljevanje iz 102 hiš, ki so na trasi avtoceste. Odbor se je, glede tega vprašanja, že sestel s KPI, PSI, PSDI in PRL. V pismu pred-

KRZNA

SUPER ELEGANTNI MODELI
VISJA KAKOVOST
MERE JOPIČEV OD 42 DO 54
NASIVKI
VELIK PRIHRANEK
PELLICCERIA CERVO

TRST TEL. 796-301
Viale XX Settembre št. 16/11

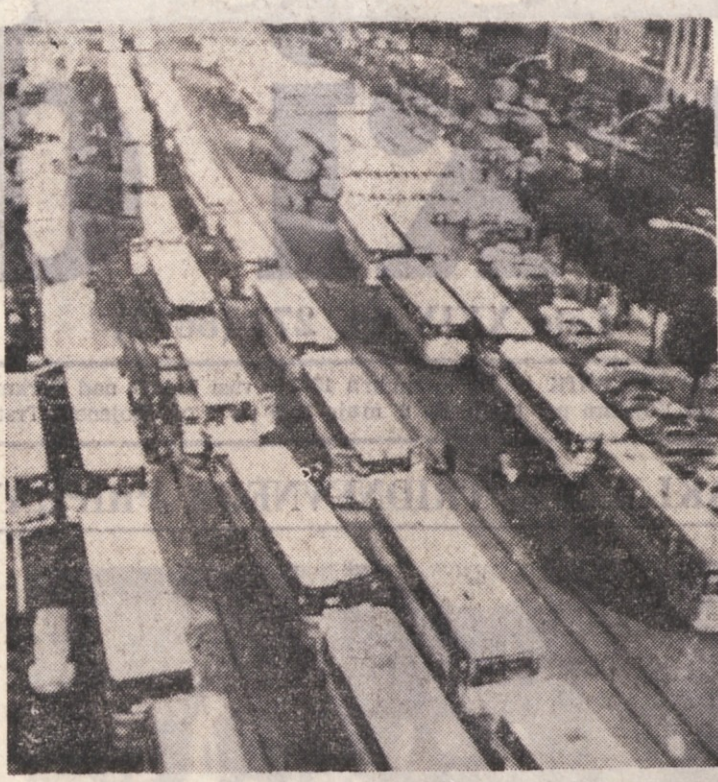


Foto: KINO OPTIKA ul. Mazzini 51

Vodstvo luke bo najelo večje desetletno posojilo

Odplačevanje 2700 milijonov se bo začelo leta 1975 - Blagovni promet do konca oktobra

Na zadnji seji upravnega sveta Neodvisne ustanove za tržaško pri-stanišče, na kateri so med drugim sklenili povišati pristaniške tarife — od 1. januarja 1974 dalje — za 10 do 30 odst. (o čemer smo kratko poročali že v včerajšnji številki), je bila vodilnemu odboru ustanove poverjena naloga, da najame deset-letno posojilo v višini 2 milijarde 700 milijonov lir za kritje tistega dela primanjkljaja v obračunu za leto 1974, ki ga višje tarife ne bodo utegnile pokriti. Odplačevanje no-vega posojila naj bi se pričelo leta 1975.

Na seji je upravní svet sprejel tudi resolucijo, v kateri se med drugim naglašja, da pristaniška u-stanova ne bo uvedla nobenega no-vega povišja v letu 1974. Resolucija nadalje obvezuje vodilne organe lu-ške ustanove, da bodo poskubeli za primeren dvig storilnosti v luki. Vodstvo bo tudi nastopilo pri pri- stojnih oblasteh, naj bi v čim kraj-šem času poskubele »a imenovanje novega predsednika luške ustanove. To mesto je namreč ostalo prazno po smrti bivšega predsednika dr. Maria Franzila. Vodstvo ustanove bo končno ponovno zahtevalo od pri- stojnih oblasti v Rimu, naj priznajo tržaški luki višji finančni prispevek za kritje starega primanjkljaja in

likvidacijo že nakazanih sredstev za nabavo sodobnih tehničnih naprav. Končno je upravní svet vzel na znanje, da je blagovni promet v luki dosegel do konca oktobra le-tos 31.885.939 ton (od tega 25.062.923 tona surove nafte za naftovodna Trst — Ingolstadt in Trst — Schwe-chat), kar predstavlja napredek za 2.487.228 ton oziroma za 8,5 odst. v primeri s prometom v prvih desetih mesecih lanskega leta. Transitni promet je znašal do konca oktobra 1.699.373 ton ter je bil za 94.513 ton ali za 5,9 odst. večji od lanskega. Promet s kosovnimi pošilkami je dosegel 1.328.461 ton (78,2 odst. ce-lotnega tranzitnega prometa). Ta postavka je bila za 37.392 ton večja od lanske; letos se je povečal tudi promet z žitom in oljčnimi semen-i (za 49.238 ton) in z lesom (za 31 tisoč 439 ton).

Organizacija »Mani tese« o stanju v občinskem prenočišču »G. Gozzi«

Mladinska organizacija »Mani tese« v Trstu nam je poslala v objavo pismo, v katerem obrav-nava nevdružno stanje v občinsk-em prenočišču »Gaspere Gozzi«.

Stanje v javnem prenočišču še zdaleč ni rožnato, kot bi hoteli to nekateri prikazati.

● V petek so se sestali člani »Ev-ropske leve« ter določili smernice bodočega delovanja organizacije. Med drugim so izvolili organizacijski od-bor, ki bo koordiniral to delovanje. Odbor sestavljajo prof. Arduino Ag-nelli, dr. Carlo Bruni, novinar Gio-rgio Cesare, dr. inž. Giulio Derossi, dr. Tito Favaretto, prof. Aurelia Gruber - Benco, dr. Tullio Luzzatto, dr. inž. Josip Penlico, prof. Livio Pesante in odv. Emilio Terpin.

● Štirje ranjenci, od katerih se eden bori s smrtjo, so obracun silovitega trčenja med motorjem

laverdo 750 in fiatom 500 na Trgu R. Battaglia pri Lovcu. Najhuje poškodbe je zadobila 18-letna ju-goslovanska državljanka Nada Be-nič iz Zadra, ki so jo zaradi hu-dih udarcev v glavo sprejeli na oddelku za oživljanje s strogo pri-držano prognozo.

Tržaški trgovci so bili tudi vče-raj zadovoljni. Kupec je bilo dva-krat več kot pred tednom dni in, če upoštevamo, da je vsakdo po-tratil povprečno 30.000 lir — kot smo to storili pred tednom dni — kaj lahko izračunamo, da je o-stalo v blagajnah tržških trgovin nekaj več kot 2 milijardi lir.

Na sliki: jugoslovanski avtobusi na Nabrežju.

Treba je zavarovati vodovodne števe in izprazniti cevi

Občinsko vodovodno podjetje ACE GAT je izdalo vrsto navodil, po katerih naj se ravnaajo lastniki stavb in drugi uporabniki vodovodne napeljave, da preprečijo zamrznevanje vode v ceveh in okvare na vodo-vodnih števcih.

Lastniki stavb morajo zavarovati glavni stevec s cunjami in zago-vino; prepričati se morajo, da vsi ventili dobro delujejo in popolno zapirajo vodovodno napeljavo v poslojpu; v dneh najhujšega mra-za morajo popolnoma izprazniti ce-vi v poslojpu s tem, da odprejo posebno pipo v pritličju in nekaj vodovodnih pip v najvišjem nad-stropju. V poslojpu, kjer ima vsako stanovanje svoj stevec, lahko lastnik odpreči pomožne števe, da izprazni cevi. O tem mora obvesti-ti podjetje ACEGAT v teku 24 ur. ACEGAT je treba tudi opo-vestiti ob namestitvi pipe za izpraz-njevanje cevi in porabi vode iz te pipe.

Vsi drugi uporabniki vodovodne-ga omrežja morajo zavarovati s cun-jami pomožni stevec, ko pritisne hud mraz pa morajo izprazniti ce-vi skozi najnižjo pipo v stanovanju in izprazniti rezervoar za izpraznjevanje stranišne školjke.

Podjetje ACEGAT še opozarja, da bodo morali lastniki sami poravnati stroške za popravilo okvar, ki bi nastale zaradi zamrznevanja vode v ceveh.

● V sredo je na tržaški uni-versi promoviral za doktorja medicine BORIS KARIZ. Novemu doktorju čestitajo sorodniki in prijatelji.

Na filozofski fakulteti je z odliko diplomiral iz sodobne zgodovine PIERO PANIZON. Svojemu sodelavcu iskreno čestita kolektiv Tržaškega par-tizanskega pevskega zbora.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

KULTURNI DOM

France Bevč — Boris Grabnar

KAPLAN MARTIN ČEDERMAC

(Dramatizacija)

Scena Edvard Zajec
Kostumi Marija Vidau
Glasba Ivan Mignozzi

Režija Mario Uršič

V petek, 23. novembra ob 21. uri ABONMA RED A — premierski

Po premieri slovesnost ob 40-letnici gledališkega dela dramskega igralca Staneta Raztresena

JUTRI V KULTURNEM KROŽKU Razgovor s člani zagrebske Opere

V veliki dvorani Krožka za kultu-ro in umetnost na Trgu Verdi 1 bo jutri zvečer ob 19. uri drugo v se-riji srečanj, ki jih prireja Zdrže-nje tržških prijateljev operne gla-sbe v sodelovanju s Krožkom za kul-turo in umetnost. Tokrat bodo gosti združeni člani ansambla Opere Hrvaškega narodnega gledališča iz Zagreba z direktorjem in dirigent-om Nikšo Barezo, ki v teh dneh nastopajo v gledališču Verdi s Sme-tanovo opero »Prodano nevesta«.

Razgovor bo, kot običajno, pote-kal v obliki vprašanj, ki jih bodo udeleženci srečanja postavljali go-stom bodisi o izvajalskih kriterijih bodisi o dejavnosti zagrebske Opere na splošno.

Vabljeni vsi prijatelji operne glasbe.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

V okviru mladinskih torkov

GOSTOVANJE MLADINSKEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

Ben Minoli — Herbert Grün

VILINČEK Z LUNE

Scena: Tomaž Križnik
Kostumi: Marija Kobjeva
Koreograf: Jaka Hafner
Glasba: Urban Kodar
Redakcija besedila: Dominik Smole

Režija: MILE KORUN

V torek, 20. novembra ob 15.30

Slovenski klub
vabí vabí
v torek, 20. t. m.,
ob 20.30
na predavanje

urednika RTV Ljubljana
Draga Košmrlja:

BLIŽNJI VZHOD - GORDIJSKI VOZEL MIRU

Na zanimivo predavanje o sta-nju na Bliznjem vzhodu, vzrokih in posledicah izraelsko - arabske vojne ter petrolejski krizi toplo vabljeni!

PROSVETNO DRUŠTVO SLAVKO ŠKAMPERLE

vabi člane in prijatelje društva na

ZABAVNI VEČER

ki bo v sredo, 21. novembra ob 20.30 v društvenih prostorih

Med drugim bomo predvajali skioptične slike z letošnjih izletov

Odbor

Razstave

V Galeriji Cantesius razstava malih kipov in risb tržaškega kiparja Uga Caraja. Razstava bo trajala mesec dni.

V galeriji Tergeste v Ul. Rattia razstavlja slikar Armando Cucchi. Razstava bo trajala do konca meseca.

ZIMOVANJE V BOHINJU

Potovalni urad »Aurora« orga-nizira 5-dnevno zimovanje v Bo-hinju (hotel Zlatorog), in sicer od nedelje, 30. decembra 1973 do četrta, 3. januarja 1974.

Cena zimovanja je 42.000 lir, v kar je vsteto:

1. Vožnja z avtobusom iz Trsta v Bohinju in nazaj.
2. Usluge polnega penzionu od kosila prvega dne do kosila petega dne.
3. Silvestrska večerja.
4. Prevozi z avtobusom od hote-la do žičnice na Vogel in ne-omejeno število voženj na vlečnih in sedežnicah na Voglu.
5. Spremistvo.

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu »Aurora«, Ul. Cicerone št. 4, telef. 29243.

Kupite po ugodnih cenah nepo-sredno od proizvajalca:

lestence, lutke, košarice, okra-ske za avto, darila za novo-rojenčke in za vse pri:

Loly

Trst, Ul. Manzoni 19. Tel. 761111

BLIZU KULTURNEGA DOMA

Kino

Nazionale 14.30 »Ordine da Berlino: Vincere o morire«.

Excelsior 14.30 »L'ultima chance«. Barvni film. Fabio Testi, Ursula Andress. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Excelsior: Matineja: ob 10.00—11.30 Tom in Jerry: »C'era due volte«. Grattacielo 14.00 »Sepolta viva«, barvni film. Agostina Belli, Maurizio Bonaglia.

Fenice 14.30 »Rugantino fa l'amore con Rosetta«. Barvni film z Adria-nom Celentanom in Claudio Mori.

Eden 14.30 »Storia di una monaca di clausura«. Catherine Spaak, Suzy Kendall in Eleonora Giorgi. Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Ritz 15.30 »Piedone lo sbirro«. Barvni zabavni film. Igra znani film-ski umetnik Bud Spencer. Režija: Steno.

Aurora 14.30 »La polizia incrimina la legge assolve«. Barvni film.

Capitol 15.00 »Robison Crusoe«. Barvni film.

Cristallo 15.00 »... e tutto in biglietti da piccolo taglio«. Barvna krimi-nalka. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Impero 14.30 »Il grande valzer«. Barvni film s Horstom Bucholzom.

Filodrammatico 15.00 »Rivelazione di uno psichiatra sul mondo perverso del sesso«. Barvni film. Prepove-dano mladini pod 18. letom.

Moderno 14.30 »Ultimo tango a Za-garolo«. Barvni film. Franco Fran-chi. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Vittorio Veneto 16.30 »Un corpo da possedere«. Igra Maria Schneider. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Ideale 14.30 »Rullo di tamburi«, barvni film, Charles Bronson, Audrey Dalton, western.

Astra 15.00 »Anche gli angeli mangia-no fagioli«. Barvni film. G. Gem-ma, B. Spencer.

Radio 14.00 »Il conte di Montecristo«. Ariston 15.00—21.30 »Quella strega di Pippi calzelunghe«. Barvni film. Abbazia 14.30 »Tarzan e la pantera nera«. Barvni film. S. Hawkes.

Izleti

SPDT vabi v nedeljo, 25. novembra na 5. jesenski sprehod na Volnik in okolico. Zbirališče v Velikem Repnu na trgu ob 9.30.

SPDT priredi v dne 8. in 9. de-cembra avtobusni dvodnevni izlet v Istro z ogledom Motovuna, znamenit-fresk cerkvice sv. Marije Škri-tljine pri Beramu, Labina, Pulja, pre-krasne obale in rtov južne Istre. Datum začetka vpisovanja bo pravočasno objavljen.

SOZALJA

Družine Brus, Čok, Danieli, Škr-njar in Jogan izrekajo svojem ob-izgubi Gracie Košute iskreno sožalje.

ŠD Vesna izreka sožalje svojem ob izgubi Alojza Bogata, svojega bivšega igralca in zavednega člana.

Ob bridki izgubi Gigija Bogata PD Vesna izreka svojem iskreno so-žalje.

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja ob izgubi našega dragega

Družine: Zudettich, Lunazzi in Trofan

Ninija Zudetticha

se zahvaljujemo sorodnikom, prijate-ljem in vsem, ki so kakorkoli soču-stvovali z nami.

Družine: Zudettich, Lunazzi in Trofan

Prerano nas je včeraj zapustila naša draga

GRACIJA KOŠUTA

Pogreb bo v ponedeljek, 19. t. m. ob 14.30 iz mrtnišnice glav-ne bolnišnice.

Potrti naznanjajo žalostno vest mož Sergij, stari, brat z družino, tasta Slava in Franc, Vida in Darjo, mala Marko in Rado ter ostalo sorodstvo

Trst, 18. novembra 1973

Vsem prijateljem in znanjem naznanjamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, nono in brat

HENRIK DOLJAK

Pogreb dragega pokojnika bo d. 3. v nedeljo ob 15. uri iz hiše žalosti, Samatorca št. 1, na domače pokopališče.

Zalujajoča žena Milka, hčerki Sonja in Anica, zeta Re-nato in Zmago, vnukinja Erika, brat Maks in drugo sorodstvo

Samatorca, Zgonik, 18. novembra 1973

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

ANGELA VODOPIVCA

se iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala č. g. župniku, dr. Slavcu, zboru Valentin Vod-nik, darovalcem cvetja ter vsem, ki so kakorkoli počastili njegov spomin.

Zalujajoča žena in ostali

Dolina, 18. novembra 1973

ZARADI NESEBIČNE POMOČI BOLNI SOŠOLKI

Šempolajski otroci bodo prejeli že drugo nagrado za dobro srčnost

Nagrado «L. Tempesta» jim bodo izročili v torek ob prisotnosti staršev in predstavnikov oblasti



Skupina učencev pred šempolajsko osnovno šolo

V naši civilizaciji potrošnje lahko le redko govorimo o dobro srčnosti. Današnji človek je zatopljen sam vase in se zmenja za okolico le takrat, kadar jo potrebuje. Iz službe se vrne utrujen, večere pa prečepi pred televizorjem. Živi le zase in za svojo družino.

Na srečo ni povsod tako. Z izrednim veseljem včasih ugotovljamo, da je človeku ostal v srcu še drobček dobrote, drobček razumevanja za vprašanja, ki ga jih ločujejo od rojstva, ni še okužil civilizirani svet. O šempolajskih osnovnošolskih otrocih smo že pisali. Zadržanja avgusta so namreč v devinskem gradu prejeli prvo nagrado človeške dobrote in solidarnosti, ki jo je podelil devinski princ. Zdaj so ponovno pred nami: v torek jim bodo podelili 1. nagrado pokrajinskega odseka apostolata za dobro srčnost in šoli, pomenovano po rimskem dečku Liviu Tempesti. Nagrado - hranilno knjižico z nakazanim zneskom 50.000 lir - je podelila tržaška hranilnica, mnogo važnejše pa je priznanje, ki ga je prejela šempolajška šola. Na slovesno izročitev nagrade se sedaj vsi resno pripravljajo. Učenci se bodo v torek ob 11. uri predstavili staršem in predstavnikom oblasti z vrsto recitacij in pesmi, za koreografijo pa so poskrbele vse štiri učiteljice, ki te dni ne-

Janko Žezlina
75-letnik



V krogu svoje družine v Kranju je včeraj praznoval 75-letnik rojak Janko Žezlina. Po rodu je iz Skopec na Krasu, a se je že mladi nog odpravil v Trst. Kot avstrijski vojak je kmalu okusil grozote vojne. Ko se je svetovna vojna umirila, je kot zavezanec in napredni Slovenec kmalu okusil na lastni koži nečloveški sistem fašističnih krvnikov in se zato odločil za pobeg v Jugoslavijo, kjer je dočkal upor slovenskega naroda. Med okupacijo so ga nacisti zapirali v zloglasno jetnišnico v Begunjah, od tam pa so ga poslali na štiriinajstmesечно prisilno delo v Nemčijo, od koder se je po osvoboditvi vrnil v Trst, kjer je nekaj časa upravljal menzo pri pokrajinskem narodno - osvobodilnem svetu v Ul. Romagna.

Na starejša leta se mu je življenje umirilo, čeprav se še ni odrekel aktivnemu življenju. Kot strasten planinec in gobar odkriva

SPDT

vabi v PETEK, 23. novembra ob 20.30 na predavanje

prof. Franca Habeta

ki bo s pomočjo barvnih diapozitivov opisal naravo.

OD TRIGLAVA DO DURMITORJA

Z OBČNEGA ZBORA ZDRUŽENJA STARŠEV

Pri Sv. Ivanu predlagajo uvedbo celodnevne pouka

V resoluciji navedene pereče probleme je treba nujno rešiti

V sredo 14. novembra je bil v prostorih slovenske osnovne šole pri Sv. Ivanu občni zbor «Zdrženja staršev otrok osnovne šole pri Sv. Ivanu» in otroškega vrtca pri Sv. Ivanu ter prijateljev mladine. Na tem petem običnem zboru je najprej predsednik Mlajc poročal o delovanju v preteklem letu ter mnogih šolskih problemih, za kar je sledila izčrpna razprava, v katero so posegli mnogi starši. Iz njihovih pogojev je razvidna pravilna skrb za napredek naše šole. Razveseljivo je tudi dejstvo, da se je zboru udeležilo veliko število staršev in skoro vse učne osebe.

Osnovna šola in otroški vrtci pri Sv. Ivanu beležita že vrsto let napredek glede števila vpisanih otrok kot tudi glede urejanja ostalih odprtih vprašanj. Vendar pa je treba še mnogo storiti.

Ob koncu so starši izvolili nov odbor zdrženja, v katerem so Hedvika Kandut, Franc Mlajc, Vilma Zoch, Stana Žerjal, Samo Pahor, Marko Kravos, Milica Čok, Jurko Slokar in sestra Marija ter soglasno odobrili naslednjo resolucijo:

Občni zbor «Zdrženja staršev otrok osnovne šole pri Sv. Ivanu» in otroškega vrtca pri Sv. Ivanu ter prijateljev mladine ugotavlja, da je za učinkovito in napredno vzgojo potrebno, da se metode učenja posodobijo in s tem izboljšajo. Tak nov pedagoški prijem predstavlja šola s celodnevno poukom, za katerega so starši mnogi starši, da je treba čimprej uvesti. Zato pozivajo šolske oblasti, kolikor so pristojne za to vprašanje, in ob-

lepote gorenjskih velikanov, ob tem pa mu spomini s ponosom poletajo v preteklost, v čase, ko je bilo pri nas tudi planinstvo kot vsako organizirano delo v narodnostnem in naprednem duhu odraz odpora našega ljudstva proti zatiralcu.

Jubilantno želimo, da bi bil še dolgo čil in zdrav.

● Jutri ob 19. uri bodo na sedežu italijansko - ameriškega združenja v Ul. Roma 15/II predvajali tri kratkometražne filme v angleščini o demokraciji in institucijah v ZDA.

● Jutri se ob 18. uri ponovno sestane devinsko - nabrežinski občinski svet. Razpravljali bodo o točkah, ki jih na prejšnji seji niso izčrpali.

POZIV

Seznam padlih v NOB

Odbor za postavitev spomenika padlim v narodnoosvobodilni borbi iz Skednja, s Kolonkova in od Sv. Ane (IV. okraja), ki že delj časa zbira sredstva za ta spomenik, skrbi vzporedno tudi za sestavo seznama vseh žrtv iz tega okraja. Da ne bi ob postavitvi spomenika nastala pomota, da bi izpustili ime kake žrtve, prosimo odbor vso demokratično javnost, da sodeluje pri dokončni sestavi imenika. Prosimo sorodnike padlih, da nam sporočijo na Odsek za zgodovino - telefonska št. 796213 - ime in druge podatke padlega oziroma umrlega v taborišču. Zelo bo koristilo sodelovanje tudi drugih, zlasti za prijavo tistih žrtv, katerih sorodstvo je izumrlo ali se oddelilo.

Območje, ki ga zajema akcija za postavitev spomenika je zelo obširno in obsega vse Skedenj, Sv. Ano, Kolonkovec, Rovte ter Zavlje in Domjo do meje tržaške občine. V seznam padlih vpisujemo vse, ki so bili rojeni na omenjenem področju ali so na tem področju stanovali v času, ko so odšli v partizane ali so bili odgnani v internacijo.

Prosimo, da sodelujete in telefonirate na št. 796213 med 9. in 13. uro.

Odbor za postavitev spomenika padlim v NOB iz IV. okraja.

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V KRIŽU

Silvano Cibic daruje 5.000 lir, Valerija in Angel Sulčić (št. 304) 2.000 lir, Pavla in Sin Milan Tretjak daruje 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob pok. Marici Guštin, Francu Verginelli in Irmi Košuti daruje Fani Košuta (248) 6.000 lir.

V spomin Franca Verginele darujeta Marija in Matija Settimo 2.000 lir.

Ob obletnici pok. Marja Švaba daruje brat Ivan z družino 3.000 lir. Eda in Lucijana Indri darujeta v spomin pok. Franca Verginele 3.000 lir.

Namesto cvetja na grob pok. Alojza (Gigija) Bogata, Franca Verginele in Ivane Štefanič daruje Dušan Košuta z družino 15.000 lir. V spomin pokojne sestrice Ivane Štefanič darujejo Milo, Slavica in Pjerina 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ SKEDNJA, S KOLONKOVCA IN OD SV. ANE

Franc Peloz daruje 5.000 lir, dr. Pavel Fonda 10.000 lir, Angela Drož 10.000 lir.

Antonija Hrovatin daruje 3.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V BAZOVICI

Ob tretji obletnici smrti mame Rozine daruje sin Anton Marc (Silčev) 10.000 lir.

ZA TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR

Namesto cvetja na grob Edija Kobau darujeta Fani in Slavka 2.000 lir.

Franc Košuta 5.000 lir, Lojzka Kozina iz Boljuna 2.000 lir.

ZA PEVSKI ZBOR VALENTIN VODNIK IZ DOLINE SO DAROVALI

Vincenc Pangerc (Dolina 116) 3.000 lir, Romano Klabin (Dolina 35) 3.000 lir, Slavko Krmec (Dolina 71) 5.000 lir, Josip Prašelj (Dolina 29) 1.000 lir, Ivana Bandi (Prebened 33) 3.000 lir, Dušan Bizjak (Dolina 38) 1.000 lir, Maks Ota (Krogje 33) 5.000 lir, Josip Sancin (Dolina 112) 5.000 lir, Angel Veljak (Domjo 102) 3.000 lir, Alesandro Scoria 25.000 lir, Savino Sancin (Dolina 32) 2.000 lir, Pino Poropat (Dolina 357) 5.000 lir, Bruna Kocjančič (Dolina 42) 2.000 lir, Celestino Strajn (Dolina 55) 5.000 lir, Ivan Sancin (Dolina 102) 2.000 lir, Albina Bandi vd. Blokarc (Prebened 14) 3.000 lir, Ivan Prašelj (Dolina 2.500) 1.000 lir, Danilo Bandi (Dolina 370) 25.000 lir, Karolina Bandi (Prebened 78) 5.000 lir, Danilo Lovriha (Dolina 342) 1.500 lir, Ivan Strajn (Dolina 18) 5.000 lir, Josip Lovriha (Dolina 44) 2.000 lir, Karla Majer (Dolina 344) 1.000 lir, Josip Kocjančič (Prebened 42) 2.000 lir, Evgen Grahonja (Kocjeve) 500 lir, Nazario Kozina (Dolina 203) 1.000 lir, Franc Strajn (Dolina 153) 5.000 lir, Anton Strajn (Dolina 39) 10.000 lir, Vito Boneta (Dolina 167) 4.000 lir, Angelo Serli (Dolina 167) 1.000 lir, Edi Germani (Dolina 356) 3.000 lir, Ivan Sancin (Dolina 194) 5.000 lir, Marija Gropajc vd. Frani (Dolina 34) 1.000 lir, Anton Bandi (Prebened 28) 2.000 lir, Ignacij Jerjan (Dolina 69) 10.000 lir, Bruno Prašelj (Dolina 351) 5.000 lir, Angela Ota (Krogje 5) 10.000 lir, Viktor Ota (Krogje 14) 2.500 lir, Rafael Kocjančič (Krogje 34) 1.000 lir, Avgustin Furlan (Dolina 198) 5.000 lir, Vladimir Furlan (Dolina 198) 5.000 lir, Alojz Žerjal (Dolina 270) 2.000 lir, Cilka Ota (Krogje 9) 1.500 lir, Josip Strajn (Dolina 69) 5.000 lir, Josip Strajn (Dolina 79) 5.000 lir, Marija Jerco (Dolina 41) 3.000 lir, Ludvik Švab (Dolina 152) 5.000 lir, Justina Strajn (Dolina 50) 2.000 lir, dr. Miro Slavec (Dolina 400) 20.000 lir, Karlo Slavec (Dolina 126) 5.000 lir, Radivoj Lovriha (Dolina 28) 2.000 lir, Just

Klabjan (Dolina 47) 1.000 lir, Rudi Žerjal (Krogje 23) 1.000 lir, Josip Pangerc (Krogje 43) 5.000 lir, Cincian Sancin (Dolina 85) 3.500 lir, Silvano Luin (Dolina 71) 5.000 lir, Danilo Skrgat (Dolina 37) 500 lir, Evelino Zugna (Dolina 105) 4.000 lir, Salvatore Parlato (Dolina 143) 2.000 lir, Kristina Mahnič (Dolina 395) 5.000 lir, Danilo Lovriha (Dolina 28) 3.000 lir, Mario Vitri (Dolina 158) 2.000 lir, Mario Frando 1.500 lir, Ivan Čok (Krogje 38) 2.000 lir, Vincenc Ota (Krogje 38) 2.000 lir.

Namesto cvetja na grob pokojnega Angela Vodopivca daruje Gize la Zafra por. Ota 1.500 lir za pevski zbor Valentin Vodnik.

Ob 3. obletnici smrti nezabnega moža in očeta Marina (Linkota) Luxa, darujejo žena in sinova 10.000 lir za kulturni dom Prosek - Kontovel.

Viktorija Verša in Draga Kapun darujeta 2.000 lir za ŠD Primorje. Boris Grilanc iz Saleza daruje 10.000 lir za SK Kras.

Namesto cvetja na grob pok. Alojza (Gigija) Bogata, Franca Verginele in Ivane Štefanič daruje Dušan Košuta z družino 10.000 lir za prosekško godbo.

Namesto cvetja na grob Gracije Košute darujejo družine Brus, Čok, Danieli in Škrinjar 10.000 lir za Budalov sklad.

Namesto cvetja na grob drage Gracije Košute darujeta Neva in Etko Jogan 5.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina pok. Gracije Košute darujeta Neva in Luciano Jagodic 10.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob pok. Rudija Husuja darujeta Marica in Andrej Rupil 5.000 lir za RMV.

Namesto cvetja na grob pok. Rudija Husuja darujeta Bruna in Alojz Škerl 3.000 lir za RMV.

V počastitev spomina Rudija Husuja darujeta družina Agostini 3.000 lir za SZ Bor.

Namesto cvetja na grob Rudija Husuja daruje družina Vrtovec-Bertini 3.000 lir za RMV.

Ottavio Verginella daruje 5.000 lir za PD Vesna.

V počastitev spomina Friderika in Apolonije Znidarč darujejo hčerke 5.000 lir za Dijaško matico.

Ob 32. obletnici smrti Edvarda Rustje darujeta družini Rustja in Polduzzi 5.000 lir za Dijaško matico.

Ob priliki dveh jubilejev na Opčinah darujejo zvonasiča Mila Daneu Perco 7.000 lir, zvonasiča in prosvetašica Marija Daneu Antonac 5.000 lir in prosvetašica Milci Hribar Origeni 7.000 lir za PD Tabor.

V počastitev spomina pok. Franca Kavsa daruje Fulvio Macchi z družino 2.000 lir za Dijaško matico.

V spomin Franca Kavsa ob 3. obletnici smrti (17.11.1973) daruje žena Anita 10.000 lir. V isti namen daruje Vittoria Petelin 5.000 lir.

Preprost nagrobni spomenik v belem in temnem marmorju na majhnem, mirnem pokopališču v Krepelah, nedaleč od Dutovelj, od prvih dni novembra spominja obiskovalca, da tam leži pokojni Anton Škamperle, oče mučenca Slavka, po katerem nosi ime svetoivansko prosvetno društvo «Škamperle». Nagrobni spomenik je zadnji znak hvaležnosti Svetoivancanov pokojnemu Toniju, ki je pri Sv. Ivanu, v svoji čevljarski delavnici svetoivanski mladini od časov po prvi svetovni vojni, pa do zadnjih let budil narodno zavest in jim vcepljal vero v boljše čase.

Anton Škamperle je svojo rano mladost preživel v rojstnih Vrhovljah, a kmalu je pustil pastirsko palico, se podal v Trst s trubom za kruhom in se naselil pri Sv. Ivanu, kjer je ostal pravzaprav do smrti. Po težkih in hudih preizkušnjah v prvi svetovni vojni, iz katere se je vrnil brez noge, mu je usoda zadala najhujši udarec te-

14. t. m. je na tržaški univerzi promoviral iz medicine

ZDRAVKO BEZIN

Iste dne je na fakulteti za tuje jezike v Vidmu diplomiral iz rusine

ZOJA DRAŠIČ

PD Vesna in mladinski odsek PD Vesna jima toplo čestitata in jima želita uspešno bodočnost.

svojega sina, ga spodbujal in bodril, kot bi svojega Slavka. Tonijevo čevljarsko delavnico je tako v povojnih letih postala nekakšno zbirališče mladih, kjer si lahko skoraj vsak večer srečal znanca ali prijatelja ter skupaj s Tonijem sedel za partijo saha ali kart. To je trajalo vse dotlej, dokler dobri Toni ni zapustil delavnice in se umaknil v zasluženi počitek na svoj dom.

Ko se je lani sredi avgusta po Sv. Ivanu razširila novica, da je Toni umrl pri svojih sorodnikih v Krepelah, je ogromna množica Svetoivancanov spremila dragega Tonija na zadnji poti. Na pogrebu so bili tudi tisti mladi ljudje, ki so v vseh povojnih letih zahajali k Toniju. In med temi mladimi ljudmi je vzniknila zamisel, da bi se Toniju oddolžili za vse dobrote, duhovne in stvarne, ki so jih bili deležni. Tisti mladi ljudje so zato začeli v svojem krogu nabiralo akcijo za postavitev nagrobne spomenika Toniju. K nabiralni akciji se je potem pridružil tudi svetoivansko prosvetno društvo.

Ta zamisel se je sedaj uresničila in prejšnjo nedeljo popoldne se je na pokopališču v Krepelah zbrala stoglavna množica Svetoivancanov. Prišla je na kratko in ganljivo svečanost odkritja nagrobne spomenika pokojnemu Toniju, čigar življenje je bilo eno samo vsestransko razhajanje, saj pač ni moglo biti drugače, ko pa je v prsih tega moža bilo tako veliko-dušno in dobro srce.

Nekaj besed o Tonijem življenju in delu je pred spomenikom v imenu mladine in prosvetnega društva spregovoril Lojze Abram, na kar je v pokopniškim spomin svetoivanske narečna pesnica Marija Mijot recitala ganljivo pesmico o Tonijem življenju. Predstavniki društva so potem pred spomenik položili vence.

Ko so Svetoivancani po svečanosti zapuščali pokopališče v Krepelah, je bil Tonijev grob prekrit s cvetjem. Skoraj vsi so prinesli s seboj cvetice in jih polagali na grob nezabnega Tonija Škamperla.

Najmlajši od Križanov, je umrl v petek jutraj, pogreb pa bo danes popoldne: to je Alojz Bogatec ali «Gigi Perajev», kot so mu pravili Križani. Gigi je bil star komaj 44 let, kajti rodil se je 23.5.1929 v Križu, kjer je tudi dokončal osemletko in živel s svojo družino. Veselega značaja, je pokojni Gigi vedno rad zahajal v družbo. Nekaj let je pel v zboru PD «Vesna», njegov hobi pa je bil šport, posebno nogomet. Bil je navijač domače enajsterice «Vesna», katere tekme ni nikoli zamudil. Letos marca je bil Gigi operiran. Pred časom se mu je zdravje ponovno poslabšalo in, kljub negam v bolnišnici, je v petek jutraj umrl.

Franc Verginella, ki so ga v vasi poznali kot «Frančo Seginov» se je rodil 31.12.1912 v Križu, kjer je tudi dokončal šolo. Nato pa se je izučil za brivca. Dolgo let je opravljal ta poklic v rojstni vasi, nakar je pred vojno odšel na otok Cres, kjer je tudi tam nadaljeval s svojim poklicem. Med NOB je kot zavezanec in napredni Slovenec sodeloval s tamkajšnjim naprednim ljudstvom. Po končani vojni se je vrnil v rojstni kraj ter se pridružil antifašističnim in naprednim vasačom. Že v mladih letih je imel pokojni Frančo veliko veselje za glasbo in se je že kot mladenič vključil v kriško godbo na pihala ter igral dolgo let klarinet, tudi po vojni.

Viktor Vidoni je bil pravi Križan, saj se je rodil v tej vasi 1.4.1895. Takoj po končani ljudski slovenski šoli se je zaposlil pri nabrežinskem vodovodu v «Brojenci» in to delo ga je tudi rešilo prve svetovne vojne, da ga niso poklicali pod orožje. Leta 1921 se je oženil z domačinko Marijo Bauer, ki mu je v zakonu povila štiri otroke. Pokojnik je dolgo let bohehal. Ko so ga zadnjič poslali v sanatorij na Opčine ni bilo več pomoči in tako je v četrtek umrl.

Alojz Bogatec

Najmlajši od Križanov, je umrl v petek jutraj, pogreb pa bo danes popoldne: to je Alojz Bogatec ali «Gigi Perajev», kot so mu pravili Križani. Gigi je bil star komaj 44 let, kajti rodil se je 23.5.1929 v Križu, kjer je tudi dokončal osemletko in živel s svojo družino. Veselega značaja, je pokojni Gigi vedno rad zahajal v družbo. Nekaj let je pel v zboru PD «Vesna», njegov hobi pa je bil šport, posebno nogomet. Bil je navijač domače enajsterice «Vesna», katere tekme ni nikoli zamudil. Letos marca je bil Gigi operiran. Pred časom se mu je zdravje ponovno poslabšalo in, kljub negam v bolnišnici, je v petek jutraj umrl.

Franc Verginella, ki so ga v vasi poznali kot «Frančo Seginov» se je rodil 31.12.1912 v Križu, kjer je tudi dokončal šolo. Nato pa se je izučil za brivca. Dolgo let je opravljal ta poklic v rojstni vasi, nakar je pred vojno odšel na otok Cres, kjer je tudi tam nadaljeval s svojim poklicem. Med NOB je kot zavezanec in napredni Slovenec sodeloval s tamkajšnjim naprednim ljudstvom. Po končani vojni se je vrnil v rojstni kraj ter se pridružil antifašističnim in naprednim vasačom. Že v mladih letih je imel pokojni Frančo veliko veselje za glasbo in se je že kot mladenič vključil v kriško godbo na pihala ter igral dolgo let klarinet, tudi po vojni.

Viktor Vidoni je bil pravi Križan, saj se je rodil v tej vasi 1.4.1895. Takoj po končani ljudski slovenski šoli se je zaposlil pri nabrežinskem vodovodu v «Brojenci» in to delo ga je tudi rešilo prve svetovne vojne, da ga niso poklicali pod orožje. Leta 1921 se je oženil z domačinko Marijo Bauer, ki mu je v zakonu povila štiri otroke. Pokojnik je dolgo let bohehal. Ko so ga zadnjič poslali v sanatorij na Opčine ni bilo več pomoči in tako je v četrtek umrl.

Alojz Bogatec

Najmlajši od Križanov, je umrl v petek jutraj, pogreb pa bo danes popoldne: to je Alojz Bogatec ali «Gigi Perajev», kot so mu pravili Križani. Gigi je bil star komaj 44 let, kajti rodil se je 23.5.1929 v Križu, kjer je tudi dokončal osemletko in živel s svojo družino. Veselega značaja, je pokojni Gigi vedno rad zahajal v družbo. Nekaj let je pel v zboru PD «Vesna», njegov hobi pa je bil šport, posebno nogomet. Bil je navijač domače enajsterice «Vesna», katere tekme ni nikoli zamudil. Letos marca je bil Gigi operiran. Pred časom se mu je zdravje ponovno poslabšalo in, kljub negam v bolnišnici, je v petek jutraj umrl.

Franc Verginella, ki so ga v vasi poznali kot «Frančo Seginov» se je rodil 31.12.1912 v Križu, kjer je tudi dokončal šolo. Nato pa se je izučil za brivca. Dolgo let je opravljal ta poklic v rojstni vasi, nakar je pred vojno odšel na otok Cres, kjer je tudi tam nadaljeval s svojim poklicem. Med NOB je kot zavezanec in napredni Slovenec sodeloval s tamkajšnjim naprednim ljudstvom. Po končani vojni se je vrnil v rojstni kraj ter se pridružil antifašističnim in naprednim vasačom. Že v mladih letih je imel pokojni Frančo veliko veselje za glasbo in se je že kot mladenič vključil v kriško godbo na pihala ter igral dolgo let klarinet, tudi po vojni.

Viktor Vidoni je bil pravi Križan, saj se je rodil v tej vasi 1.4.1895. Takoj po končani ljudski slovenski šoli se je zaposlil pri nabrežinskem vodovodu v «Brojenci» in to delo ga je tudi rešilo prve svetovne vojne, da ga niso poklicali pod orožje. Leta 1921 se je oženil z domačinko Marijo Bauer, ki mu je v zakonu povila štiri otroke. Pokojnik je dolgo let bohehal. Ko so ga zadnjič poslali v sanatorij na Opčine ni bilo več pomoči in tako je v četrtek umrl.

Alojz Bogatec

Najmlajši od Križanov, je umrl v petek jutraj, pogreb pa bo danes popoldne: to je Alojz Bogatec ali «Gigi Perajev», kot so mu pravili Križani. Gigi je bil star komaj 44 let, kajti rodil se je 23.5.1929 v Križu, kjer je tudi dokončal osemletko in živel s svojo družino. Veselega značaja, je pokojni Gigi vedno rad zahajal v družbo. Nekaj let je pel v zboru PD «Vesna», njegov hobi pa je bil šport, posebno nogomet. Bil je navijač domače enajsterice «Vesna», katere tekme ni nikoli zamudil. Letos marca je bil Gigi operiran. Pred časom se mu je zdravje ponovno poslabšalo in, kljub negam v bolnišnici, je v petek jutraj umrl.

SMRTNA KOSA V KRIŽU

Križ je sicer velika vas, saj šteje nad dva tisoč ljudi, toda šest smrti v niti treh tednih je veliko, poveč.

Smrtna kosa je torej žela na veliko, kot že dolgo ni.

FRANC VERGINELLA



Franc Verginella, ki so ga v vasi poznali kot «Frančo Seginov» se je rodil 31.12.1912 v Križu, kjer je tudi dokončal šolo. Nato pa se je izučil za brivca. Dolgo let je opravljal ta poklic v rojstni vasi, nakar je pred vojno odšel na otok Cres, kjer je tudi tam nadaljeval s svojim poklicem. Med NOB je kot zavezanec in napredni Slovenec sodeloval s tamkajšnjim naprednim ljudstvom. Po končani vojni se je vrnil v rojstni kraj ter se pridružil antifašističnim in naprednim vasačom. Že v mladih letih je imel pokojni Frančo veliko veselje za glasbo in se je že kot mladenič vključil v kriško godbo na pihala ter igral dolgo let klarinet, tudi po vojni.

VIKTOR VIDONI



Viktor Vidoni je bil pravi Križan, saj se je rodil v tej vasi 1.4.1895. Takoj po končani ljudski slovenski šoli se je zaposlil pri nabrežinskem vodovodu v «Brojenci» in to delo ga je tudi rešilo prve svetovne vojne, da ga niso poklicali pod orožje. Leta 1921 se je oženil z domačinko Marijo Bauer, ki mu je v zakonu povila štiri otroke. Pokojnik je dolgo let bohehal. Ko so ga zadnjič poslali v sanatorij na Opčine ni bilo več pomoči in tako je v četrtek umrl.

Alojz Bogatec



Najmlajši od Križanov, je umrl v petek jutraj, pogreb pa bo danes popoldne: to je Alojz Bogatec ali «Gigi Perajev», kot so mu pravili Križani. Gigi je bil star komaj 44 let, kajti rodil se je 23.5.1929 v Križu, kjer je tudi dokončal osemletko in živel s svojo družino. Veselega značaja, je pokojni Gigi vedno rad zahajal v družbo. Nekaj let je pel v zboru PD «Vesna», njegov hobi pa je bil šport, posebno nogomet. Bil je navijač domače enajsterice «Vesna», katere tekme ni nikoli zamudil. Letos marca je bil Gigi operiran. Pred časom se mu je zdravje ponovno poslabšalo in, kljub negam v bolnišnici, je v petek jutraj umrl.

Franc Verginella, ki so ga v vasi poznali kot «Frančo Seginov» se je rodil 31.12.1912 v Križu, kjer je tudi dokončal šolo. Nato pa se je izučil za brivca

REŠEVANJE VPRAŠANJA O VARSTVU OKOLJA V PODGORI V ZAKLJUČNI FAZI

Sindikalna federacija pripravljena podpisati sporazum ki določa rok za namestitev čistilnih naprav

Sindikat je to stališče zavzel na podlagi razgovora s tovarnarjem na županstvu - Stališče ostalih dejavnikov

Na začetku jutrišnje seje občinskega sveta v Gorici bo župan De Simone pojasnil svoje stališče do spora okoli kemičnega oddelka «fiocco» v podgorjski tekstilni tovarni, kjer prihaja zaradi smrada, ki ga oddelke povzroča, do vedno hujših naporov in težko usklajajočih stališč. Župan De Simone se v tem sporu pojavlja osebno zato, ker mu po zakonu pripada naloga, da kot javni funkcionar odločno poseže v to vprašanje. Doslej je lastniku obrata nekajkrat podaljšal rok za namestitev filtrov, vendar takšnega odlašanja ni mogoče trpeti v nedogled, ker gre za zaščito zdravja občanov. Na tej liniji je cela vrsta organizmov, od sindikatov do odbora samih stanovalcev. Tudi državno pravištvo ni več pripravljeno popuščati. Zaradi vseh teh okoliščin vlada med goriškimi prebivalstvom upravičeno zanimanje za jutrišnje županovo zadržanje, zlasti še zaradi govorice, da namerava župan podati ostavko zaradi nesoglasij okoli tega vprašanja tudi v samem odboru in v nekaterih občinskih službah.

Da bi bolje osvetlili to vprašanje, objavljamo stališče prizadetih strank Občinska uprava, na primer, ugotavlja v svojem tiskovnem sporočilu, ki ga je objavila včeraj, da obstaja protislovje v stališčih tistih, ki so se najprej zgražali nad smradom, ki ga povzroča kemični oddelke «fiocco», so pa sedaj prešli na drugo stališče in se zavzemajo samo za ohranitev delovnih mest, ki jih namerava ravnateljstvo tekstilne tovarne v Podgori zapreti, odkar je župan s svojo odredbo zahteval preprečevanje nadaljnjega onesnaževanja zraka in vode.

Glede tega vprašanja namerava občinska uprava istočasno zagotoviti varstvo okolja in delo za tristo delavcev, ki so zaposleni v tem oddelku.

O tem važnem vprašanju smo dobili včeraj v uredništvu še druga poročila in stališča. Tajništva sindikalne federacije CGIL-CISL-UIL so poslala županu in vsem odborom (že iz tega izhaja, da vlada nesoglasje v občinskem odboru) telegram, v katerem izražajo svoje stališče. Na podlagi pogovora, ki je bil v torek na županstvu in na katerem so poleg župana bili prisotni še zastopniki tovarne in sindikatov, so sindika-

Konzorcij šestih občin za ureditev kanalizacije

Goriške občine Štaranec, Fogliano - Redipuglia, Ronke, San Canzian ob Soči, S. Pier ob Soči in Turjak so se združile v konzorcij za ureditev in upravljanje skupne kanalizacije in ustrezne čistilne naprave. Konzorcij je pripravljen enotni načrt, ki predvideva naložbo 1 milijarde 600 milijonov lir in štiri izvršne faze za prve faze predvidenih del. Delni tehnični odbor, ki ga vodi odbornik za javna dela B. Giust, je te dni preuči in odobri omenjene načrte. Za izvedbo štirih izvršnih na-

PRED TISKOVNO KONFERENCO SSG

Z odpravo težav zagotovljena gledališka sezona v Verdiju

V torek ob 18. uri bo pripravljani odbor v pokrajinski dvorani predstavil letošnji program

V torek ob 18. uri bo v dvorani pokrajinskega sveta v Gorici tiskovna konferenca SPZ, ZSKP, Stalnega slovenskega gledališča (ob sodelovanju občinske ustanove EMAC), na kateri bodo predstavili letošnji gledališki sezono v Gorici. Za takšno javno obliko predstavitve nove sezone so se odločili na zadnjem sestanku pripravljavalne odbora, ki ga sestavljajo predstavniki zgoraj omenjenih organizacij in ustanov.

Ker so se svoj čas po Gorici razširile govorice, da gledališka dvorana Verdi nima več dovoljenja za javne nastope (permesso di agibilità) gledaliških skupin in da sta bili v nevarnosti gledališki sezoni italijanskega in našega gledališča, smo se pozanimali pri Edmundu Košuti, ki predstavlja Slovensko prosvetno zvezo v pripravljanih odboru za gledališko sezono SSG v Gorici, če so bile te težave odstranjene in na kakšen način so jih premagali.

Edmund Košuta nam je povedal, da so oder v gledališki dvorani Verdi preuredili in ga tako usposobili za gledališke nastope. Vendar bodo morale tri slovenske organizacije, ki sestavljajo pripravljani odbor za gledališko sezono, sprejeti na svojo ramena dodatno finančno breme, če bodo hotele izvesti, kakor je to v našem interesu, letošnjo gledališko sezono v Verdiju.

Ker je Stalno slovensko gledališče naša osrednja in enotna kulturna institucija, zasluži vsa naša pozornost in našo podporo, zato s čimvečjo udeležbo na tiskovni konferenci to tudi dokažimo.

V četrtek v Doberdobi občinska seja

V četrtek, 22. novembra ob 16. uri bo v sejni dvorani v Doberdobi seja občinskega sveta. Na dnevnem redu imajo naslednje točke: prebranje in potrditev zapisnika prejšnje seje; obvestila župana; odobritev sklepov občinskega sveta z dne 9.10.73, ki zadevajo prevoz dijakov naselja Poljane in seznam za študijska nakazila; obnovitev konvencije z ONAIRC za domači otroški vrtec; poveritev naloge prof. Francu Tomlinovi za ortopedsko telovadbo v tem šolskem letu; imenovanje članov v okrajno davčno komisijo; podpore potrebnim občanom v smislu deželne zakona št. 27/69; delitev podpor za leto 1973 združenjem in krožkom; odobritev specialnega dopolnilnega dodatka službovalcem osebju za leto 1974; odobritev proračuna za leto 1974; pooblastilo za predstavo prošnje na

Doklada za prevoz v podjetju Giulia

Delavci podjetja Giulia so na skupščini odobrili tovarniški sporazum. Nekaj nad 300 delavcev tega

črtov, ki se nanašajo na izvedbo prve faze predvidenih del, je doleden skupen izatek 850 milijonov lir. Del stroškov bosta krili država in deželna uprava.

Interpelacija svetovalcev KPI o posebni šoli v Gradišču

1. oktobra letos je prišla v poslopu bivšega zadova Arti e mestieri v Gradišču delovita posebna šola za abnormalne otroke. Vzdružje je pokrajinski konzorcij, v katerem so včla-

njene pokrajinska uprava ter občini Gorica in Trzin. V njem se šola 33 otrok.

V zvezi s tem so komunistični pokrajinski svetovalci Bianca Marega, Silvino Poletto in Tullio Paizsa poslali interpelacijo pokrajine Chientaroliu predsedniku, v kateri menijo, da niso nekatere stvari v tej šoli v redu. Oseba je premošev vedno potrebna popravil, plače osebja so zelo nizke. Svetovalci zahtevajo, da se pokrajinska uprava izreče o teh vprašanjih, istočasno pa so menja, da je taka šola abnormalni otroci bi morali obiskovati redne šole, to se je izvajalo v nekaterih šolah tržiškega okolja.

VELIK PRAZNIK ZA KRMINSKO SLOVENCE

V občinskem gledališču v Krminu bo v soboto večer slovenske pesmi

Nastopili bodo številni pevski zbori in igralci Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta

Slovenci, ki bivaljo v krminski občini, bodo imeli ta teden dva praznika. V četrtek zvečer se bodo zbrali v gostilni Sirk na občinski vsakolletni zahvalni večerji (v glavnem so med našimi rojaki kmetje), ki jo prireja ob tem času letos že šestič. Na večerji se bodo zbrali krminski rojaki in z okusno domaćo jedajo in pijačo ter z narodno-zabavno glasbo pridelili let slovenski večer.

Večja prireditelj pa bo v soboto, 24. novembra, v občinskem gledališču (Teatro comunale) v Krminu. Tu bo večer slovenske pesmi, ki ga krminski Slovenci prirejuje v sodelovanju s Slovensko prosvetno zvezo, Zvezo slovenske katoliške prosvete in Stalnim slovenskim gledališčem. To bo prva taka slovenska prireditev v Krminu v vsej njegovi zgodovini.

Na sobotnem koncertu bodo nastopili pevski zbor «Vasilij Mirka» Proseka - Kontovela pri Trstu, «Brški oktet» iz goriških Brd, «Oton

Župančič» iz Štandreža, «Jezero» iz Doberdoba, «Mirko Filej» iz Gorice, mešani zbor «Lojze Bratuž» iz Gorice ter ženski oktet iz Gorice. Poleg teh bo nastopil še ansambel narodno-zabavne glasbe «Lojze Hlede» iz Števerjana, igralci Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta pa bodo recitali pesmi briškega pesnika Ljuzeta Gradnika in našega največjega pesnika Franceta Presnera.

Koncert v Krminu bo brez dvoma privabil tudi zaradi pestrosti nastopajočih zborov in skupine, ne le naše rojake iz Krmina, Dolenj, Koprivna in drugih bližnjih krajev iz Števerjana, igralci Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta pa bodo recitali pesmi briškega pesnika Ljuzeta Gradnika in našega največjega pesnika Franceta Presnera.

Nastopili bodo številni pevski zbori in igralci Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta

IZ DOBERDOBA

Godba na pihala «Kras» si vzgaja podmladek

Godba na pihala «Kras» iz Doberdoba bo prihodnji teden prišla z rednim poukom za nove učence. Ker je to drugo leto tretjega zvezo redni šolski godbeni pouk v Doberdobi v osmo leto življenja. Pouk, ki ga z finančnimi sredstvi podpira ministrstvo za kulturo in prosveto, bo ob ponedeljkih, sredo in sobotah od 17. do 21. ure in ga bo vodili strokovni učitelji iz vasi in iz Laškega.

Zato vabi odbor godbe na pihala «Kras» vse mlade godbenike, naj se tečaja redno udeležujejo. Dobrodošli bodo tudi novinci iz Doberdoba.

Devanu Brisku je pred dnevi žena Nadja povila prvorojenčka Dimitrija

Srečnima staršema in noni Karlinici čestitajo člani in prijatelji prosvetnega društva «O. Župančič» v Štandrežu.

VESTI Z ONKRAJ MEJE

Pobratenje občine Ajdovščina z občino Quiliano pri Genovi

Listino o pobratenju podpisala Martin Greif-Rudi in Andrea Picasso

Ajdovska občina in občina Quiliano v bližini Genova sta se pobratili. Obe občini sta vzdrževali že nekaj let prijateljske stike, si izmenjali več delegacij, nakar je nastala pobuda, da bi se pobratili. Listino o pobratenju sta podpisala včeraj predsednik ajdovske občinske skupščine Martin Greif - Rudi ter župan iz Quiliana Andrea Picasso. V Ajdovščini je prišla za to priložnost 15-članska delegacija občinske uprave iz Quiliana.

Na slovesnosti ob podpisu listine o pobratenju je predsednik ajdovske občinske skupščine med drugim poudaril, da se so začele spleti prijateljske vezi med Slovenci in Italijani v borbi proti fašizmu, ko so se borili obeh narodnostih bili z radi na več desetletjih srečanja med predstavnikih obeh občin.

Martin Greif je ob priliki podpisu listine o pobratenju med občanoma dejal tudi, da je del slovenskega naroda ostal po vojni v okviru ita-

lijanske republike. Matični narod se zanima za položaj Slovencev v Italiji in ugotavlja, da je italijanska demokratična javnost priznala njen obstoj podobno kot je priznal obstoj italijanske manjšine na Reki in v Istri. Želim si, da bi manjšine ne predstavljale kamnov splošne, marveč mostov sporazumevanja.

Andrea Picasso je poudaril, da upravlja quiliansko občino svet, ki je izšel iz protifašistične borbe; dokument o pobratenju bo predstavil pomembno moralno in politično vrednost. Zatem je navedel več pobud o področjih, kjer naj bi se razvijalo sodelovanje med obema občinama. Gre predvsem za šolstvo, za gospodarstvo, turizem in urbanistične probleme.

15-članska delegacija iz Quiliana je včeraj popoldne obiskala grad Kromberk, kjer si je ogledala razstavo o Titu v Sloveniji, danes pa bo odšla na ogled partizanske bolnišnice Franje.

JUTRI OBČINSKA SEJA V GORICI

Raštel naj bi postal «otok za pešce» v Gorici

Predlog izhaja iz zgodovinskih in gospodarskih potreb

Jutri zvečer se v Gorici sestane občinski svet. Za to priložnost je bilo predloženih županu nekaj interpelacij, med katerimi se nam zdi najpomembnejša interpelacija demokristjanskega svetovalca Cotele, ki predlaga občinski upravi, naj zaradi zgodovinskih in trgovskih razlogov preprovo voznijo z motornimi vozili v Raštelu. Pri uresničevanju «otoka za pešce» v Raštelu bi bila v veliko pomoč tudi obsežna parkirišča na Travniku, na Trgu Cavour. Občinski svetovalec se o greva za ta predlog prevsem zato, ker je Raštel tudi zelo ozka ulica in prihaja, kljub enosmernemu prometu, do obsežnih zastojev v prometu.

Svetovalci bodo nato odobrili sklepe, ki jih je občinski odbor sprejel na podlagi pooblastil občinskega sveta. Ti sklepi predvidevajo ureditev občinskega stanovanja, v katerem biva konjedec ureditev parkirišča v občinskem parku, izgradnjo nekaj oddelčnih kanalov ter okrepitev javne razsvetljave v predoru pod Gradom. V načrtu je tudi popravilo nekaterih šol in športnih igrišč.

Katerem biva konjedec ureditev parkirišča v občinskem parku, izgradnjo nekaj oddelčnih kanalov ter okrepitev javne razsvetljave v predoru pod Gradom. V načrtu je tudi popravilo nekaterih šol in športnih igrišč.

Stališče občinske uprave glede avtoporta

V zvezi z dvema pomembnima vprašanjema, izgradnjo avtoporta in odpravo smradu v Podgori, je goriška občinska uprava sestavila tiskovno sporočilo, s katerim odgovarja na nekatere kritike občanov in želi z njim prikazati, kakšen je resnični položaj.

V zvezi z načrtom za avtoport pripominja, da so ga naredili na podlagi edinih podatkov, ki so jih imeli pri roki in ki izhajajo iz katastra. Nanje se niso oslanjali samo na naši strani, ampak so ti podatki služili za podlago tudi jugoslovanskim načrtovalcem. Točne razmejitvene linije, za katero je vedela italijansko - jugoslovanska komisija, občinska uprava ni poznala in je zato bila prisiljena vnesti v načrt malenkostne popravke, ki pa njegove odobritve ne bodo zavlekle. Občinska uprava zavrača obtožbe, češ, da je ravnanje lahkomišelnost, ko je načrtovala avtoport, in da se je pri tem delu izkazala za nesposobno. Resnica je namreč ta, da se je pri tem delu poslužila edinih razpoložljivih pravih podatkov. O njenem stališču glede «fiocco» govorimo na drugem mestu.

Razdelitev odgovornosti v novem odboru Sindikata slovenskih šol

V petek zvečer se je v Gorici sestal novi odbor Sindikata slovenske šole, izvoljen na zadnjem obnem zboru. Sestanek je odprl starosta slovenskih šolnikov v Gorici prof. Kado Bednarik, ki je predsedoval obnemu zboru. Na dnevnem redu je bila samo ena točka: razdelitev odgovornosti. Na volitvah so za predsednika ponovno izvolili Albina Sirkja, tajnik je Marjan Bednarik, blagajnik Adrian Dornik, gospodar Danilo Rustja, člani odbora pa Vitomira Vesel, Venko Devetak in Sergej Korošec.

V nadzornem odboru so Emil Doktorič, Mariza Perat in Ana Česut, v razsodišču pa Andrej Bratuž, Kazimir Humar in Jozko Marinič.

VEČ MESECEV PO ASFALTIRANJU

Cesta od Števerjana na Plešivo je še vedno nevarna in nedokončana

Interpelacija socialističnega svetovalca

Cesta, ki veže Števerjan z Dolenjmi in ki teče skozi Valerišče, Jazbine, Preval in Plešivo, je komaj nekaj mesecev po asfaltiranju v zelo slabem stanju. Za cesto, ki je last raznih občinskih uprav, ki za katero je dala država 300.000.000 lir zato da bi jo uredili, je nekdo gradbeno podjetje urejevalo več kot leto in pol. Omenjeno podjetje je z deli pričelo na ozemlju občine Dolenje in delavci so lani počasi urejevali cestice do Prevala. Letos pozimi in spomladi pa so na hitro uredili in asfaltirali še preostali in najtežji del ceste od Jazbin na Valerišče in na Bukovje. Cesto so asfaltirali nekaj dni pred prvim majem, da so po njej lahko vozili stari avtomobili iz Krmina v Gorico, na odprtje sejma Espomago. Ze takrat pa se je na Valerišču usul na nekem ovinku plaz, ki so ga morali odstraniti.

Po cesti se promet odvija z doletnimi težavami, čeprav ni še gradbeno podjetje izročilo ceste pokrajinski upravi. Ceste se poslužujejo vsak dan domači kmetje s svojimi traktorji in drugimi vozili, ob nedeljah pa je bilo tu poleti veliko izletnikov. Vendarle pa je marsikdo na tej cesti poškodoval avtomobil. Kmetje se ponekod hudejejo, ker ni gradbeno podjetje upoštevalo prejšnje kanalizacije med eno in drugo stranjo ceste in so nove cesti položili tako, da so nove, posebno ob priliki velikega dežja, cele njeve pod vodo več časa, kar vsekakor ne koristi kmetstvu. Na ovinkih, tako na Plešivem, posebno pa še na Valerišču, pa ni podjetje utrdilo cestnice in sedaj, komaj nekaj mesecev odkar je cesta «končana» vidimo v več krajih usade in razpoke v asfaltu. Ponekod so tudi postavljeni varnostni znaki, drugod pa jih ni.

Voznja po tej cesti je torej včasih lahko tudi nevarna ter se ljudje zaradi tega upravičeno pritožujejo. V zvezi s tem je socialistični pokrajinski svetovalec Marko Waltrich poslal včeraj pokrajinskemu predsedniku interpelacijo, v kateri ga obvešča o stanju ceste, o dejstvu, da ni na nevarnih krajih prometnih znakov in da je podjetje ceste ter popravila zanemarilo, da ni nikjer običajnih prometnih znakov. Istočasno hoče omenjeni svetovalec izvedeti kaj določa pogodba med pokrajinsko upravo in gradbenim podjetjem o roku dokončne predaje urejene briške obvozne ceste.

Danes v Rupi odprtje prenovljene šole

V Rupi bodo danes ob 10.30 uradno odprli prenovljeno šolsko poslopje.

Svečanosti se bodo udeležili šolski otroci in njihovi starši, zastopniki občine in šolskih oblasti ter učitelji, ki so v povojnih letih poquevali na tej šoli. Za prenovitev poslopja, kjer sta tako osnovna šola kot vrtec za otroke iz Rupe in s Peči je soveden slovenska občinska uprava porabila 14 milijonov lir, od tega je država prispevala samo dva milijona lir. Tako velik strošek za popravilo ene šole dokazuje veliko skrb, ki jo ima soveden slovenska občinska uprava za reševanje šolskih vprašanj.

Pred prazniki še zlasti upoštevati dekret o zamrzitvi cen

V skladu z navodili pristojnega ministrstva, ki so jih prefekti prejeli na sestanku v Rimu, je goriška prefektura znova opozorila, da ni mogoče zvišati zamrznjenih cen blaga široke potrošnje, če tega ne dovolijo pokrajinski odbor za cene na podlagi predhodne odločitve med ministrskega odbora za cene. To pomeni, da ostaja še vedno v veljavi odločilo od 31. julija letos o upravnih kaznih kršilcem zakona o zamrznjenju cen.

Prefektura opozarja trgovce, naj zlasti v razdobju pred prazniki strogo upoštevajo te predpise, ker se nadzorstvo nad cenami nadaljuje z nezmanjšano budnostjo.

Danes roditeljski sestanek gimnazije-liceja

Ravnateljstvo gimnazije-liceja «P. Trubar» v Gorici sporoča, da bodo danes imeli v risalnici slovenskega učiteljskega, Ulica Croce 3, roditeljski sestanek. Na sestanku, ki se bo pričel ob 10. uri, so vabljeni starši ali njihovi namestniki.

Danes, 18. novembra ob 16. uri bo v dvorani Katoliškega doma v Gorici

CECILIJANKA

Nastopajo: ženski oktet Gorica, moški zbor iz Štavnra, mešani zbor iz Ukeve, moški zbor Jezero iz Doberdoba, mešani zbor iz Števerjana, mešani zbor iz Mačkoli, moški zbor Mirko Filej in mešani zbor Bojan iz Dornberka.

Vstopnina 500 lir, znižana 300 lir.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Slovenska prosvetna zveza Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici v Gorici

v sodelovanju z Ustanovo za kulturne in umetniške prireditve EMAC iz Gorice

Vas vljudno vabi k vpisu abonmaja za sezono 1973-74 v Gorici

Repertoar v ABONMAJU

- A. P. Cehov: CESNJEV VRT
- Beyk - Grabnar: KAPLAN MARTIN CEDERMAR
- Eduardo de Filippo: BOŽIC PRI CUPU "LOVIH
- Henrik Ibsen: STRAHC I
- Georges Feydeau: HOTEL SVOBODNIH IZMENJAV
- GOSTOVANJE PRIMORSKEGA DRAMSKEGA GLEDALIŠČA IZ NOVE GORICE
- GOSTOVANJE CELJSKEGA LJUDSKEGA GLEDALIŠČA

IZVEN ABONMAJA

- Ljudski oder
Jaka Štoka: MUTASTI MUZIKANT
- Mali oder:
Miguel Asturias: TOROTUMBO
- OTROSKA PREDSTAVA

VPISOVANJE ABONENTOV V GORICI NA SEDEŽU SLOVENSKE PROSVETNE ZVEZE (PRI JOŽICI SMET). UL. MALTA 2, TELEFON 2495 IN V OKOLICI PRI PROSVETNIH IN KATOLIŠKIH DRUŠTVIH.

VRSTE ABONMAJEV

RED A (mesto in okolica)

RED A - mladinski

CENE POSAMEZNIH VSTOPNIC

ODRASLI 1.000 lir

MLADINA 400 lir

CENE ABONMAJEV ZA SEDEM PREDSTAV

RED A 5.000 lir

Za obiskovalce iz okolice je v gornji ceni vključen prevoz z avtobusom. Tudi letos razpisujemo družinski abonma, ki omogoča družinam skupni obisk z osnovnim abonmajem, h kateremu vsak nadaljnji član doplača po 2.000 lir. Mladinski abonma velja za vse sedeže in stane prav tako 2.000 lir. Po isti ceni nudimo abonma tudi invalidom. Abonmaji so plačljivi v dveh obrokih, od tega prvi ob vpisu, drugi do 1. februarja 1974.

ZA VSE DRUGE PREDSTAVE, TUDI V TRSTU, NUDI SSG SVOJIM ABONENTOM 50-ODSTOTNI POPUST!

V dvorani kluba «S. Gregorčič» na Verdijevem korzu bodo v petek, 23. t. m., na pobudo Mladinskega krožka, odprli slikarsko razstavo del Martje Rener iz Gorice, Hijačinja Jussa iz Benetije in Oskarja Beccia iz Ronk.

Kino

Gorica

VERDI 14.30-22.00 «Lo straniero senza nome». Clint Eastwood. Barvni film. Mladini pod 18. letom prepovedano.

KORZO 14.30-22.00 «Una breve vacanza». F. Bolken in R. Salvatore. Barvni film.

MODERNISSIMO 14.30-22.00 «Il boss». H. Silva in R. Leone. Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.

VITTORIA 15.00-22.00 «Crescete e moltiplicatevi». R. P. Legrin in E. Neri. Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.

CENTRALE 15.30-21.30 «Il pont sul fiume Kwai». W. Holden in A. Guinness. Barvni film.

Trzin

AZZURRO 14.00-22.00 «Quando l'amore è sensualità». Barvni film.

EXCELSIOR 14.00-22.00 «Il colono nello Buttiglione».

PRINCIPE 14.00-22.00 «Non c'è fumo senza fuoco». Barvni film.

Novi Gorica

SOČA «Detektiv Klud», ameriški barvni film ob 16.00, 18.00 in 20.00.

SVOBODA «Policijski komisar Pepe», italijanski barvni film ob 16.00, 18.00 in 20.00.

DESKLE «Tolpa Colla Jounerja», ameriški barvni film ob 17.00 in 19.30.

PRVACINA «Zdravniki in njihove žene», ameriški barvni film ob 16.00 in 20.00.

RENCE Prosto.

KANAL «Kralj, dama, fant», ameriški barvni film ob 16.00 in 20.00.

DEZURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je dežurna lekarna Alesani, Ul. Carducci, tel. 2268.

DEŽURNI ZDRAVNIKI

Danes sta v Gorici, Sovodnih in Števerjanu dežurna dr. Pietro Piculin, tel. 8341 in dr. Giuseppe Viaro, tel. 30174. V Krminu in okolici je danes dežurn dr. Alfonso Pagnutti, tel. 6255; v Ronkah pa dr. Giovanni Pella, tel. 77995.

DEŽURNE TRAFIKE

Korzo Italija 129, Travnik 47, Ul. V. Veneto 133, Ul. Crispi 8, Trg Municipio 10, Ul. S. Chiara 4, Trg Ca' vour 2, Tržaška cesta 55, Grojna 6, Ul. Cotonificio 18, Mihaelova ulica 228, Ul. P. Diacono 1, Mochetta 3, Ul. 9. avgusta 11.

LETOŠNJE OSMO BORŠTNIKOV SREČANJE V MARIBORU

Desetdnevno zaporedje predstav slovenskih poklicnih gledališč

Srečanje posvečeno tridesetletnici ustanovitve partizanskega gledališča - Stalno slovensko gledališče iz Trsta prijetno presenetilo - Mira Danilova prejela Borštnikov prstan kot najvišje priznanje za njeno življenjsko delo

Osmo srečanje slovenskih dramatičnih gledališč je bilo posvečeno 30-letnici ustanovitve partizanskega gledališča in pveskega zbora na osvobodnem ozemlju. Slavnostna otvoritev Borštnikovega srečanja 73 je bila pred mariborsko gledališko stavbo z godbo in branjem poslanice. Nato je sledila otvoritev gledališke razstave iz tistega obdobja v predverju mariborskega gledališča. Ob pomembnem jubileju je prikazala trdoživost slovenske besede in pesni v najhujših časih slovenske zgodovine. Zanimive dogodbe, radosti in težave je v svojem govoru nanašal prvi ravnatelj partizanskega gledališča Filip Kalan - Kumbatović.

Gledališko srečanje je začela predstava Borovih Razgrancev v uprizoritvi Mestnega gledališča ljubljanskega. Dobra predstava je ponovno dokazala, da sodi delo v vrst boljših ljudskih iger, zlasti, če je uprizorjena z vso umetniško odgovornostjo. Jubileju primerno je Borštnikovo srečanje zaključil partizanski pevski zbor pod vodstvom Radovana Gobca, ki je navdušil občinstvo.

V konkurenčnem pregledu so se v desetdnevno zaporedje zvrstila vsa slovenska poklicna gledališča s svojimi najboljšimi predstavami. Kot prva se je predstavila Drama Slovenskega narodnega gledališča iz Ljubljane z razgibano komedijo Carla Goldonija »Krcmarica Mirandolina«.

Telefonski pogovor

Pronto?... Milka?... s' n jest, Pjepka!... če te muoten, ne zamjere... prit s' n tela h tjebe z muozan novo hišo vit... še učeje!

Pride Pjepka!... Ja!... nečko prid'te... ja... ma znaš?... ti be kej uzela... kaj ti nuca u nuove hiše?... glaze?... sklede?... sunčna umbrela?

...neč ni treba, iman wat sepa!... manika samo, in lih ki je volja, če prou češ... pagled?... če neješ... dveji, tri... tanike gasolina!!!

Atilij Kralj
Trst, 17. 11. 73

Predstava je bila izredno dinamična, vendar je z preveč zunanjimi, včasih kar vratolomnimi efekti potisnila vstran Goldonijev duhovito besedilo, ki se je, žal, v režiji Paola Magliellija razblinilo v preveč ponavljajoči se klovniadi. Mladi igralci so pokazali izredno in zavirljivo fizično spretnost, ki pa je bila prečito podčrtana na zunanji učinek. Za vlogo viteza Ripafatije je Dare Valič prejel eno izmed Borštnikovih nagrad za igro. (Obrazložitev žirije: svojo vlogo je izoblikoval s preciznim komičnim posluhom in velikim občutkom za mero.)

Slovensko ljudsko gledališče iz Celja se je predstavilo s delom Witolda Gombrowicza »Ivona, princesa Burgundija« in položilo kar tri nagrade. Režiser Dušan Jovanović, nagradjenec z diplomom za režijo, je v prav tako podjetju Lesnine nagradjen odlični scenografiji Mete Hočevarjeve vodil igralni ansambel, ki se je odlikoval z nekaj lepimi igralskimi liki, obarvanimi z mnogimi duhovitimi detajli. Za vlogo kralja Ignaca je izvrstni interpret Pavle Jeršin zasluženo prejel Borštnikovo nagrado za igro. (Obrazložitev: z ustreznim humorjem in polnokrvno karkateno komiko je znal prislutnosti razsežnostim besedila.)

Ekspertmentalno gledališče Glej iz Ljubljane je izvedlo igro z mladimi igralci Rudija Šeliga »Kdor skak, tisti hlap« živno in prizadeto. Vendarle menim, da bi predstave strogo eksperimentalnega značaja sodile bolj na festivalni eksperimentalni odziv, čeprav so njihove težnje sodelovalne na Borštnikovem srečanju po svoje razumljive. Tiste odmevnosti, ki bi jo po svoji poštenosti, ni bilo ne pri žiriji, ne pri občinstvu, čeprav je s ploskanjem nagradilo njihovo prizadevanost.

Najmlajše poklicno gledališče, Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice, je izvedlo igro Federica G. Lorce »Dom Bernarda Albe« z danes najstarejšo slovensko igralno Nado Gabrijeličev kot gostom v vlogi stroge matere Bernarde. Kljub naporu vseh sodelujočih in kljub nekaterim svetlim trenutkom predstava ni učinkovala s tisto pretresljivostjo, ki jo Lorcin tečaj vsebuje v svoji neizprosni razgaljenosti nasilnega ohranjanja patriarhalnega družinskega reda. Nado Gabrijeličeva, ki se s to vlogo poslavila z gledališkega odra, je prejela priznanje Ljubljanske banke za svojo dolgoletno umetniško delo, do čim je vodstvo Festivala v Kostanjevici nagradilo pošteno delo kolektiv z umetniško podobo.

Stalno slovensko gledališče iz Trsta je prijetno presenetilo z odlično uprizoritvijo Čehovega »Češnjevega vrta« v domišljini in

do potankosti izdelani režiji Mileta Koruna. Kljub pomislekom glede nekaterih režijskih domislic in scene, je »Češnjevi vrt« zaživel v celoti s poglobljenimi kreacijami igralcev, ki so psihološko izoblikovali svoje izvrstne kreacije. Ne gre tolikrat pripisati umetniškega doživljanja zgolj vrhunski umetnici Miri Sardoševi za vlogo graščkinje Ranjevse, ki jo je podala z očarljivim in redko obdarovanim šarmom in psihološko igralsko poglobljenostjo. Pohvala velja vsemu kolektivu, začeni od najmanjših pa do največjih vlog. Ne bi tolikrat našteval imen igralcev, tržaško občinstvo jih dobro pozna, rad pa bi poudaril, da je bila predstava »Češnjevega vrta« prav po zaslugi nadarjenih igralcev ena izmed umetniških vrhov letošnjega Borštnikovega srečanja. Občinstvo je zadilo s predstavo in nagradilo ansambel z dolgotrajnim aplavzom. Predstava, ki ne bo šla zlahka iz spomina. Mira Sardoševa je za svojo prečipljivo upodobitev prejela najvišje priznanje, Borštnikovo nagrado za igro. (Obrazložitev: v okviru celotne uprizoritve je tenkočutno zadel čehovljanski not to ter tako ustvarila lik, ki je njeni igralski karieri izviran in nov.)

Zanimiva in vzpodbudna je bila predstava Zmavčeve igre »Podstrešje« v izvedbi slušateljev ljubljanske Akademije za gledališče, radio, film in televizijo. Mladi igralci so s stvarnim realizmom modernega gledališča izoblikovali vloge z občudovanja vredno sproščenostjo. Vse kaže, da se bodo slovenska gledališča kaj kmalu lahko obogatila z novimi darovitimi igralci. Za uspešno kolektivno prizadevanje so igralci prejeli nagrado mariborske tovarne TAM.

Z odlično predstavo igre za odraslo mladino Auranda Harisa »Androkles in lev« se je predstavilo Mladinsko gledališče iz Ljubljane. Pod vodstvom režiserja Mileta Koruna in v njegovi lastni iznajdljivi scenografiji se je razvijala izredno dinamična predstava. Duhoviti igralci in scenski domisleki kot celotna izvedba so dvignili predstavo na raven najboljših dosežkov letošnjega Borštnikovega srečanja. Za iznajdljivo režijo je Mile Korun prejel najvišjo Borštnikovo nagrado za režijo, dočim je mladi igralec Androkles Silvij Božič, ki je navdušil gledalce, prejel nagrado občinstva. Nasplih je bila mladinska predstava sprejeta z velikimi simpatijami pri odraslem občinstvu.

Mariborska Drama se je predstavila z odlično komedijo Andreja Hienga »Lazna Ivana«. Predstava, ki je že ob premieri vzbudila veliko priznanja, je na Borštnikovem srečanju samo potrdila svojo kvaliteto. V Primorskem dnevniku smo po premieri obširneje poročali o kvalitetni predstavi. Zato naj se tokrat omejimo zgolj na priznanja, ki sta ga za svoje delo prejela igralka Milena Muhličeva Borštnikovo nagrado za igro za odlično izvajano vlogo sestre Monike. (Obrazložitev: uspešno je uprizorila vlogo sestre Monike, ki jo je v svoji igralski karieri prejela najvišjo Borštnikovo nagrado za igro.)



V sredo 21. t.m. ob 18. uri bo v galeriji Russo na Korzu Italija 9 odprl razstavo svojih del tržaški slovenski slikar Livij Možina, katerega kraski motiv vidimo na gornji sliki



Veljaven od 18. do 24. novembra 1973



OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Sreča je tokrat na vaši strani in zato ne zamujajte priložnosti, pač pa se potrudite, da uredite tudi tisto, kar ste doslej zanemarjali. Neko novo prijateljstvo vam bo omogočilo nove poti in nova poslovna odprta. Ljubosumni boste. Zdravje odlično.



BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Uvedli boste spet ravnotežje, ki ste ga bili tako potrebni. Naleteli pa boste na te zaveze, za katere ste si sami krivi. Pismo, obisk, ki vas bo razveselil. Mirna rešitev nekega spora. Tudi v družini bo vse lepo in prav. Ne boste pa povsem zadovoljni. Prehladili se boste.



DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Če računate, da boste z lahko opravo s tekmi, se motite. Zavijati bo treba rokave in morda tudi dvigniti glas. Nekaj negotovosti, ki vam bo škodovala. V nekaterih primerih pa bodite kar pobežni. Tudi doma. Zelo nervozni boste in občutljivi.



RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Rešitev, ki ste jo toliko pričakovali, bo vendarle prišla. Z njo ne boste povsem zadovoljni in vendar bodite bi ne moglo biti. Novi rezultati na nekem stranskem delovnem področju. Nerazpoloženje se bo odražalo tudi ob novih čustvenih razpletih. Glavobol.



LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Vsa vaša življenjskost in dobra volja ne bosta zalegli, če ne boste zadeli pravega trenutka pri obnovi ljanju nekih načrtov. Neprilakovano srečanje in zelo koristno razčiščenje nekih zadev vas bo sprostito, da se boste ponovno ujeli v splošno skladje.



DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Neki vaši stari načrti, s katerimi ste se vedno računali, bodo šli dokončno po zlu. Odpisite jih. Izberite novo družbo, nove sodelavce, vključite se v nov ambient. V ljubni boste imeli pa tokrat več sreče. Več kot je zaslužite. Dobro počutje.



TEHNIKA (od 23. 9. do 23. 10.) Odločili boste morali nanazlog, kar ne bo lahko, ker boste morali sklopiti oči z zadevami drugih. Posebno neprijetno vam bo proti koncu tedna. Pa vendarle hudega ne bo in boste v trenutkih nujne našli oporo med prijatelji. Novo prijateljstvo.



SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Obilje, ki so vam jih dali, bodo držali le do neke mere. Če boste hoteli vse načrt izpeljati, boste morali pospešiti korak. Ne izgubljajte se v podrobnostih in neznanostih in glejte raje da leč naprej. To velja tudi za ljubezen. Stopite k zdravniku.



STRELEC (od 23. 11. do 22. 12.) Neka vest, morda tudi brzojavka bi vas mogla ponovno spraviti na dobro pot. Zašli ste predaleč v svojem hlastanju po novostih in po udobju. Drugič se boste z zmernostjo, ki bo vsestransko koristna. Tudi v ljubezni. Tudi v zdravju.



KOZOROG (od 23. 12. do 20. 1.) Veliko bo ovir, vendar boste vse in celo z lahko prebrel, če se boste pravčasno zgostili. Preveč ste egocentrični. To vsestransko škoduje. Srečali se boste z neko le na videz simpatično osebo. Na priložnosti njenim predlogom. Zdravje odlično.



VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Dolgo ste se otepal čudne družbe, ki vam je veliko obetala, hkrati pa nič dala. Neko srečanje vam bo odprlo pravilne poti. Neka prijateljska zveza vam bo tudi pomagala. Ne obešajte se na prvo osebo, ki jo srečate. Glavobol.



RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Neko novo prijateljstvo vam bo napolnilo življenje, hkrati vam bo prineslo veliko dobrih nasvetov in možnosti za nadaljnji razvoj. Ne zamudite priložnosti, vendar se tudi ne vežite predaleč. Pazite na neke nevarnosti sredi tedna. Pa zite tudi na preprih.

Radio Vizija

NEDELJA, 18. NOVEMBRA 1973

ITALIJANSKA TELEVIZIJA PRVI KANAL

- 11.00 Maša
- 12.00 Ob 12. uri
- 12.30 Dva komična filma: NORE GLAVE in GENIALNA ZAMISEL
- 12.55 CANZONISSIMA 73
- 13.30 DNEVNIK
- 14.00 Kmetijska oddaja
- 14.15 Napoved programa
- 16.30 Program za mladino Slikanice
- 17.40 DNEVNIK
- 17.45 Kronike in rezultati nogometnega prvenstva
- 18.00 CANZONISSIMA 72
- 18.15 Vodita Pippo Baucio in Mita Medici, orkester pod vodstvom Pippa Carusa
- 19.20 Ital. nogometno prvenstvo Registriran polčas nogometne tekme
- 20.30 Športne vesti
- 21.00 DNEVNIK
- 21.00 NAPOLEON NA SVETI HELENI
- Cetrto in zaključno nadaljevanje Napoleon — Renzo Palmer, Marchand — Silvio Angelmo, Saint Denis — Varo Soleri, Maršal Bertrand — Walter Maestosi, general Monthonon — Umberto Ceriani, Fouché — Luigi C'selato, Don Vignani — Gualtiero Insenghi itd.
- Potem ko je Napoleon skušal ponovno obuditi in pritegniti Evropo, je videl, da ne bo nič in da ne bo mogel nikoli več zapustiti otoka, ker so vsi nanj pozabili. Nanj so pozabili tudi njegovi bivši soborci in pristaši. Celo tisti, ki so mu sledili v ujetništvo, so začeli odpadati in tako je ostal osamljen in se je umaknil vase, hkrati pa se nekoliko umiril, da ni bil več v neprestanem sporu z angleškim guvernerjem. Sicer se vedno odklanja vojaško nadzorstvo, toda ne skriva se več in ne drži guvernerja, pač pa raje odhaja in dolge sprehode ali pa brketa po mahnem vrtni pri hiši, v kateri živi razmeroma udobno življenje. Toda na nekem srečanju se Napoleon počuti slabo in to je znak njegove bližnje smrti

22.20 Športna nedelja

Kronike in komentarji o glavnih športnih dogodkih

23.20 DNEVNIK

Vremenska slika

DRUGI KANAL

- 15.00 Neposredni prenos športnih dogodkov
- 18.40 Nogometno prvenstvo Registriran polčas nogometne tekme
- 19.20 Četrta stolica
- Režija Mario Favero, v glavnih vlogah Arnoldo Tieni in Giuliana Lojodice
- 21.00 DNEVNIK
- 21.20 PESNIK IN KMET
- Tedensko srečanje med dvema osebama, ki bi se sicer ne smela nikoli srečati
- Bogati pesnik, ki ga posebejla Cocchi, ter preprost kmet, ki ga posebejla Renato, se pač ponovno srečata, pa čeprav sta to osebi, ki po svojem značaju in konceptu ne soglašata. Toda cela vrsta gostov, pevcev in igralcev, izpopolni program
- 22.20 Italijanske zgodbe
- I PASSI SULLA NEVE
- Napisal Mario Soldati, scenarij pripravil Giuseppe Fina
- 23.20 Napoved programa za prihodnje dni

TRST A

8.15, 13.15, 20.15 Poročila; 8.05 Slovenski motivi; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Klavirske skladbe; 10.15 Napoved sporeda; 11.15 »Zvesti tovariši«; 12.00 Naborna oddaja; 12.30 Nepozabne melodije; 13.00 Zvočni zapiski; 13.30 Glasba po željah; 15.45 Revoja solistov; 16.00 Sport; 17.00 F. Jeza: »Zadnji pogovor«; 18.00 Nedeljski koncert; 18.45 Mojstri jazz; 19.25 Kratka zgodovina ital. popevke; 20.00 Sport; 20.30 Seden dni v svetu; 20.45 Pratika; 20.20 Nedelja v sportu; 22.10 Sodobna glasba.

TRST

9.00 Kronike; 9.10 Pesmi; 11.00 Ljudski motivi; 14.00 Na športnih igriščih; 19.30 Deželne kronike.

KOPER

6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 17.30, 18.30, 20.30 Poročila; 6.15 Glasba za dobro jutro; 8.45 Nepozabne melodije; 10.15 Pianist B. Buttler; 10.30 Dogodki in odmevi; 11.15 Od melodije do melodije; 11.30 La Vera Romagna; 12.05 Glasba po željah; 12.30 Zunanje politični pregledi; 14.00 Plošče; 14.40 Mini juke box; 16.30 Popevke; 17.00 Sosednji kraji in ljudje; 17.35 Glasba po željah; 18.45 Nedeljski spored domačih pesmi; 19.15 Nedelja na športnih igriščih; 19.30 Prenos RL; 20.00 Glasba v večeru; 20.45 Orkestri; 21.00 Športna nedelja; 21.15 Operetna glasba; 22.00 Plesna glasba.

NACIONALNI PROGRAM
8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 7.00 Jutranja glasba; 9.00 Skladbe za godala; 10.55 Nedeljski ansambel; 11.35 Roditeljski krožek; 12.00 Popularne plošče; 16.30 Popolne

z Mino; 17.25 Glasbeni variete; 18.15 Nedeljski koncert; 20.25 »Andata e ritorno« z Gigliolo Cinquetti; 21.45 Koncert; 22.15 F. Burdin: »Eclisse di un vice direttore generale«.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 15.30, 19.30 Poročila; 8.40 Plošče; 9.35 Veliki variete; 11.00 Vesel program; 13.00 Kvizi narobe; 13.35 »Alto gradimento«; 15.00 Preizkušajo se dileti; 16.30 Nedeljski šport; 18.00 »Canzonissima 73«; 19.15 Orkestri; 20.10 Opera glasba; 21.25 Nove ital. popevke; 22.10 Glasba in skeč.

III. PROGRAM

9.05 Gregorjansko petje; 9.45 Sličice iz Francije; 10.00 Koncert; 12.20 Od Gounoda do Saint-Saënsa; 13.00 Simf. orkester iz Clevelanda; 15.30 G. Fava: »Violenza«; 17.30 Plošče; 19.15 Večerni koncert; 20.15 Pretokletost in sedanjost; 20.45 Literarna oddaja; 21.30 Klub poslušalcev.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 13.00, 19.30 Poročila; 6.50 Danes za vas; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 M. Marinc: »Nenavadna pošta«; 8.45 Skladbe za mladino; 9.05 še pomnite, tovariši...; 10.05 Koncert; 13.30 Nedeljsko športno popoldne; 16.30 Veliki zabavni orkestri; 17.05 Nedeljska reportaža; 17.25 Operne melodije; 18.00 Djurdjevič: »Narčtovano življenje« - radijska igra; 18.40 Zvočne kaskade; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.0 V nedeljo zvečer; 22.20 Zaplešite z nami; 23.05 Literarni nočno - B. Fagunova: Prvi dan; 23.15 Jazz za vse.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 18. DO 24. NOVEMBRA 1973

NEDELJA, 18. novembra

8.35 Hašek, Prihode dobrega vojaka Švejk; 9.35 Ptujski festival; 10.10 Kmetijska oddaja; 11.00 Otroci naše šole in enciklopedija živali; 11.45 Poročila; 11.50 TV kašpet; 14.15 Ljudje in zemlja; 15.15 Po domače; 15.45 Mladinska oddaja; 16.30 Vaterpolo: Partizan - MGU (SZ); 17.30 Za konec tedna; 17.50 Modna oddaja; 18.05 Poročila; 18.10 Jugoslovanski film »Pop Cira in pop Spira«; 19.45 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.40 Iz Libra Marka Uvodica; 21.35 Zabavna glasba; 21.55 Športni pregled; 22.25 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV

18.00 Hokey Olimpija - Jesenice; 19.45 Prihaja Arsenio Lupon, risan film; 20.15 Informativna oddaja; 20.30 Noro poletje, celovečerni film; 22.00 Zabavno glasbena oddaja.

KOPRSKA BARVNA TV

18.00 Opdrta univerza; 9.35, 11.00, 14.50 in 16.10 Šola; 10.30 in 15.40 Anglesčina; 10.45 in 15.55 Nemščina; 17.45 Gregčev oč, gre v partizane, lutke; 18.10 Obzornik;

18.25 Enciklopedija živali; 19.00 Mladi za mlade; 19.45 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.25 Kozmetika; 20.40 Wittlinger: »Selitev duš« drama; 22.00 Plesni motivi; 22.20 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV

20.00 Risanka; 20.15 Poročila; 20.30 Zabavno glasbena oddaja; 21.20 Ustavna tribuna; 21.50 Nazaj k morju, film.

KOPRSKA BARVNA TV

9.35, 11.00, 14.45 in 16.10 Šola; 10.40 in 15.35 Ruščina; 17.45 Otroška oddaja; 18.00 Risanka; 18.15 Obzornik; 18.30 Naši zbori; 19.00 Šolska TV; 19.20 Cedre z Atlasa; 19.45 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.30 TV barometer; 20.40 Pogovor o...; 21.30 Fallada: Sam med volkov; 22.15 Poročila; 22.20 Rokomet: Jugoslavija - SZ.

KOPRSKA BARVNA TV

20.00 Risanka; 20.15 Poročila; 20.30 Srce v grlu, film; 22.00 Vietnam, dokumentarec.

SREDA, 21. novembra

8.20 in 11.00 Šola; 16.40 Otroci naše šole; 16.55 Nogomet: Haj-

PONEDELJEK, 19. NOVEMBRA 1973

ITALIJANSKA TELEVIZIJA PRVI KANAL

- 9.30 - 11.30 ŠOLA
- 12.30 Poljudna znanost
- 13.00 OB 13. URI
- 13.30 DNEVNIK
- 14.00 Tečaj nemškega jezika
- 15.00 - 17.00 ŠOLA
- 17.00 Program za najmlajše
- 17.30 DNEVNIK
- 17.45 Program za mladino
- 18.15 Slike iz sveta
- 18.45 Velika pregrada
- 18.45 Tedenska knjižna oddaja
- 19.15 Poljudna znanost
- 19.45 Športne vesti
- 20.30 DNEVNIK
- 21.00 LA GLORIOSA AVVENTURA

Film v režiji H. Hathaway, v glavnih vlogah Gary Cooper, David Niven, Andrea Leeds, Kay Johnson, Vladimir Sokolov itd. Italijanska televizija je pred nedavnim oddajala film »Dama in kavboj«, v katerem je igral glavno moško vlogo Cooper, sedaj je ponovno na vrsti film z istim velikim umetnikom iz polpretekla dobe, ki je bil namreč Cooper, do začetka druge svetovne vojne, izredno popularen. Gre za film »La gloriosa avventura«, ki so ga posneli 1939. leta. V njem igrajo številni zelo znani umetniki. Poleg že omenjenega umetnika je n.p.r. tudi David Niven.

Film »La gloriosa avventura« je film prigod. Dejansko je tiptičen film tiste dobe, film pol velikih in neprizadevanih sprememb, dramatičnih preobratov z nujnim prijetnim in do brim koncem.

Donaanje se vrši na filipinskih otokih. Ameriški vrhovni štab, po velikem požaru v San Franciscu v začetku stoletja sklene umakniti svojo vojsko, da bi preveril, ali so prebivalci sposobni sami braniti se proti morskim roparjem, ki gospodarijo na tem poročju. To ostane le skrivina lastnikov, med katerimi je tudi pogumen poročnik - zdravnik. Brž ko ameriška vojska odhaja, se morskimi roparji oglašajo in morijo vseprek. Preostali častniki skušajo zbrati domačine in jih pripraviti na odpor. Toda brez hanka. Ljudje bi se morali najprej otresti strahu pred sovražnikom. Kar pa je nemogoče in tedni nastopi mladi zdravnik, ki v brk pove. Ljem svojih predstojnikov odstrani razlone strahu in se v pravem trenutku postavi na čelo odporiških sil...

22.50 Filmske mešiere

23.00 DNEVNIK

Danes v parlamentu, Vremenska slika in Sport

DRUGI KANAL

- 21.00 DNEVNIK
- 21.20 TV razprave
- 22.20 Simf. koncert
- Haydnova simfonija št. 86
- Ciklus Haydnovih simfonij se nadaljuje danes s koncertom, na katerem orkester »Alessandro Scarlatti« iz Neapla izvaja pod vodstvom dirigenta Franca Caracciola Haydnovo simfonijo 86, op. 52 iz leta 1786. Je to peti izmed šestih simfonij tega avstrijskega glasbenika, ki jih je skomponiral za pariško »Loge Olympique«, to se pravi za pariško framasonsko gospodo

TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 15.15, 20.15 Poročila; 7.

PRIMORSKI NOGOMETAŠI V SLOVENSКИH LIGAH

Za konec derbi v Kopru in Sežani

Remi Izole - Zmaga Vozil, Adrie in Primorja

Koper odloča o prvaku

Ligaši v slovenski nogometni ligi se bodo z današnjim zadnjim kolom jesenskega dela za štiri mesece poslovili od prvenstvenih tekem. Seveda pa njihov odmor ne bo trajal toliko časa, saj se bodo že kmalu po Novem letu začeli pripravljati za spomladanski del prvenstva. Intenzivnost dela v pripravih bo pri posameznih klubih različna, bržkone največja pri tistih, ki se borijo za vrh oziroma pri tistih, ki so se v jeseni udomačili na dnu lestvice.

V predzadnjem kolu sta primorska lista zbrala le eno točko. Koprčani so nastopili v Celju s spet nekoliko spremenjeno postavbo, ker nimajo sreče, da bi enkrat sestavili kompletno moštvo. V tekmi s Klavdivarjem sta bila zopet odsotna Arizanovič in Morato, prvič pa se je pojavil v moštvo Stojanović. Čeprav je Klavdivar zmagal le z enim golom razlike, je treba reči, da je bil odpor dokaj slab. K sreči je vratar Pišlar branil odlično, dvakrat pa ga je tudi rešila vratnica. Izola se je dobro zoperstavila drugouvrščeni Nafti, ki se je namenila na Primorsko z željami, da osvoji najmanj točko. Izolčani so bili celo bliže zmagi, vendar je prišla pomembno v ospredje neučinkovitost njihovega napada (v SNL je samo še Aluminij dosegel manj golov).

Potem ko je bila borba za prvo mesto skozi ves jesenski del negotova, nejasna in lahko bi rekli celo množična (razlika med prvim in šestim v sredini lestvice je bila stalno nizka — dve ali tri točke), bi bilo skorajda nelogično in neupravičeno, če bi bil jesenski prvak znan že pred zadnjim kolom. Prišlo pa je do nekakega kompromisa, za prvo mesto namreč konkurirata samo še Rudar in Nafta, medtem ko so izostali ostalih prenesene v spomladanski del. Rudar ima po zanesljivih zmagi nad Železničarjem točko več od Nafta in dve več kot Ljubljana (po zadnjih izvrstnih igrah je prišla z dna lestvice na vrh) ter Klavdivar. Ob odločitvi gol razlik razloži Trbovelčanom za prvo mesto že remi, v primeru poraza pa ga lahko prehitita samo Nafta, seveda če zmaga. In kje se bo odločalo o prvaku? Rudar bo nastopil v Kopru, medtem ko bo Nafta sprejela v goste Slovako. Tako se ponuja koprskim igralcem v zadnji tekmi lepa priložnost, da se izkažejo, navdušijo navijače in neposredno sodelujejo v prvaku. Zmaga nad Trbovelčani bi bila za slovo kot nalašč, to pa bi tudi pomenilo najmanj ohranitev šestega mesta. V senci omenjenih srečanj bodo ostale tekme, med njimi tudi Slavija — Izola, Izolčani so po navadi uspešni s Slavijo, ki je pa po štirih zaporednih porazih in padcu s prvega na sedmo mesto nevarnejša kot sicer.

Zadelek Lešana

V zadnjem kolu zahodne cone lige je največ zanimanja pritegnil derbi v Sežani med domačini in Novogoričani. Sežanci so imeli zadnjo priložnost, da zaustavijo serijo

OB ZAKLJUČKU SLOVENSКИH ŠPORTNIH IGER

V Sovodnjah bo 1. decembra goriški športni večer

Sodelovalo bo 14 društev in skupin

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, ki je letos organiziralo 13. slovenske športne igre v zamejstvu, bo priredilo zaključno nagajevanje za goriško okrožje v soboto, 1. decembra v Kulturnem domu v Sovodnjah. Na tem večeru, katerega organizacijo je prevzelo športno društvo Sovodnje, bodo nagradili udeležence, hkrati pa bodo priredili kulturni, zabavni in športni program. Na sponzor bo tudi nočna štafeta po vasi.

Na tem večeru bodo nagradili naslednja slovenska športna društva in ekipe: najprej tiste, ki so tudi priredili posamezna tekmovanja, in sicer športno društvo Mladost iz Dobrodo, Sovodnje iz Sovodnj, Juventino iz Štandreža, Olympio iz Gorice in Dom iz Gorice, nato pa še tista društva, ki so sodelovala na raznih tekmah, in sicer Horvat iz Dobrodo, Velox iz Štandreža, Rod Modrega vala, Slovenski dijaški dom, Skavte, gostilno Vida Primozic, Podgora, Oslavje in Brda iz Števerjana.

Pro Gorizia kupila novega napadalca

Veliko število goriških navijačev bo danes odpotovalo v Pordenon, kjer bo Pro Gorizia nastopila proti domači ekipi. Po nedeljski zmagi nad Malconem je v mestnih športnih krogih razpoloženje na višku. Tudi med igralci je čutili veselje po tem rezultatu, čeprav trener Valentiniuzzi še vedno trdi, da si ne smemo delati prezgodnjih utvar.

Druga novica tega tedna pa je nakup novega igralca Luigijs Borre, 21-letnega napadalca iz Turina,

zmag Vozil na gostovanjih, kar pa jim ni uspelo. Čeprav so se precej potrudili in želeli vsaj remi, so morali prepustiti favoriziranim gostom obe točki. Zadelek Lešana v 47. minuti je prinesel tako Vozilom deveto zmago, in hkrati popolno uspešnost v gosteh (pet tekem in pet zmag). S tem se tudi naskok ni zmanjšal in spomladi bodo startala s štirimi točkami prednosti.

Dvakrat z bele točke

Značilnost zadnjega kola je bil tudi rekord enajstmetrovk. Dve sta bili dosojeni v Tacnu, ena v Litiji in dve v Ajdovščini. Medtem ko je v Tacnu in Litiji pokazal sodnik na belo točko šele v 45. minuti oziroma po odmoru, je prišlo na derbiu med Primorjem in Tolminom že kmalu po začetku do nepravilnosti, na osnovi katerih je sodnik piskal spenal. Prekršku v 20. minuti v kazenskem prostoru Tolmina je sledilo igranje z roko na nasprotni strani v 26. minuti. Dve enajstmetrovki torej, po uspešnih izvedbah Doljaka in Lenarčiča dva gola, rezultat 1:1, in nasprotnika sta začela praktično znova. Pri tem so bili uspešnejši Ajdovci, ki so si z goloma Curka in Jamska zagotovili pomembni točki, medtem ko se bodo morali Tolminci sprijazniti z nizko uvrstitvijo in upanjem na boljše igro spomladi.

Sedem golov Adrie

Zaključek prvenstva je bil v Mirnu v slogu zadnjih iger Adrie. Potem ko so Mirenci proti koncu prvenstva našli sami sebe, prebradili krizo in igrali iz tekme v tekmo boljše, so v zadnji tekmi še posebno navdušili. Kljub uspehom v Litiji in Kranju nihče ni pričakoval tako visoke zmage in sedem golov (Jerončič 2, Černe, Fornazarič, Beč, Klanjšček in Ivčev) v mreži Tržiča, ki je v prejšnjih devetih tekmah skupaj prejel samo devet golov in imel glede na ta kriterij za Vozila najbolj uspešno obrambo. Tržičani, ki jih družji z Mirenci čevljarska industrija (Tržič podpira Peko, Adrio pa Jadran - Ciciban), so v začetku celo povedli, po prejetju prvih golov pa so vse bolj popuščali in bi lahko doživeli še hujski poraz. S števili golov so si mirenski napadalcii rešili čas in prišli spet na vrh lestvice učinkovitosti, kjer so bili v preteklem prvenstvu prvi. Adria je s trinajdesetimi goli takoj za najboljšo učinkovito ekipo, Litijo (25 golov).

Poraz Jadrana

Igralcem Jadrana je navrgel žreb za zadnje kolo istega nasprotnika s Slavijo, ki je pa po štirih zaporednih porazih in padcu s prvega na sedmo mesto nevarnejša kot sicer.

Znanih samo prvih šest mest

Danes bodo odigrali še zaostala srečanja Primorje — Tržič in Tabor — Tolmin, medtem ko bo najbrž prihodnji teden tekmovalna komisija odločila o izhodu prekinjene tekme Usnjar — Tabor. Šele takrat bo znana končna lestvica, medtem ko se moramo za sedaj zadovoljiti s prvimi šestimi mesti, na katere rezultati omenjenih tekem ne morejo več vplivati. Na prvih treh mestih je enako kot prej, saj so zmagala tako prva, Vozila, kot druga, Litija in tretja Sava (K). Sprememba je nastala nižje, kjer je Adria napredovala na četrto mesto, potem ko si je z visoko zmago močno popravila prej za en gol negativno gol - diferenco. V tem kolu poražena Triglav (v kranjskem derbiu s Savo) in Jadran sta pristala tako za eno mesto nižje kljub enakemu številu točk. Triglav je peti in Jadran deseti.

V spodnji polovici se bo lestvica še spremenila, za zdaj pa je Tabor osmi, Primorje deveto in Tolmin deseti.

KOŠARKARSKO PRVENSTVO B LIGE

Jordan Marušič iz Štandreža igra danes s Patriarco

Dva goriška igralca sta se poškodovala

Danes popoldne bo ob 17.30 v veliki dvorani UGG goriška košarkarska ekipa odigrala svojo tretjo prvenstveno tekmo: za nasprotnika bo potekal Gorenja iz Padove, ki prihaja v naše mesto z željo, da bi domačinom iztrgala obe točki, ker ne moreta dva goriška igralca na igrišče. Spezzamonte ni igral že prejšnjo nedeljo v Bologni, Bruni pa se je tedaj poškodoval. V prvenstvu B lige pa bo zaradi odsotnosti teh dveh igralcev igral »novinec« Jordan Marušič, mladi igralec iz Štandreža, ki je igral letos poleti v italijanski reprezentanci »kadetov« na evropskem prvenstvu v Grenoble. Priprani smo, da je trener Bulzico prav izbral, ko je sklenil, da bo Marušič šel danes na igrišče.

m. w.

PRIMORSKI UCITELJI SMUČANJA

Uspešno delovanje

Področni zbor učiteljev vadiateljev in trenerjev smučanja Nova Gorica je imel pred dnevi svoj redni letni občni zbor, katerega se je udeležilo več kot 60 članov. Če povemo, da so raztreseni po vsej Primorski, od Izole do Bovca, potem vidimo, da je bila udeležba res lepa.

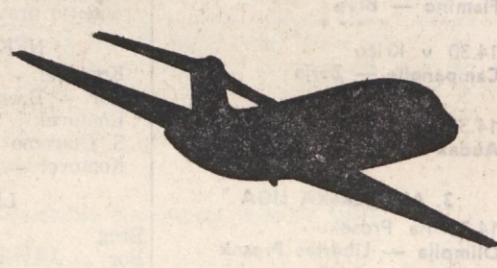
Predsednik Peter Ostrež je v svojem izjavnem poročilu zelo jasno podal delovanje društva v minuli dveletni mandatni dobi in plodno delo vseh aktivnih članov, ki so vsak po svoje prispevali, da se je smučanje na Primorskem v zadnjih letih zelo razširilo in postalo zelo priljubljena športna disciplina. V minulih dveh sezonah je zbor priredil, oziroma vodil več kot 70 tečajev za vse kategorije, v katerih je bilo zajetih več kot 1400 tečajnikov.



Včeraj so v Trstu opravili nagajevalno slovesnost »2. deželne trofeje mladinskih iger«. Trofeje je tudi letos osvojila tržaška pokrajina. Na sliki: deželni odbornik za rekreacijsko in športno aktivnost prof. R. Bertoli izroča trofejo pokrajinskemu odborniku inž. Brunu Passagnoliju



ZRAČNI MOST



Akcija »POČITNIŠKI PAKET«, ki je kmalu dobila popularen naziv AIR LIFT ali ZRAČNI MOST, ki jo je JAT v sodelovanju z renomiranimi hotelskimi podjetji in potovalnimi agencijami v letošnjem poletju prvič izvedel, je imela tolikšen odziv, da smo se jo odločili nadaljevati tudi v jesenskih in zimskih mesecih. Z njo želimo vsem, ki so si prihranili svoj letni oddih ali vsaj njegov del, nuditi kakoviten, prijeten, sodoben ter poceni oddih.

Tako kot v našem letnem programu, vam v jesensko-zimskem počitniškem paketu nudimo:

- potovanje na oddih s sodobnimi reaktivnimi letali DC-9 in Caravelle, s čimer se dejanski dopust podaljša za 2 dni
- namestitvev v hotelih A ali visoke B kategorije, ki so pozorno izbrani, sodobni, moderno opremljeni, ki imajo plavalne bazene z ogrevano sladko ali morskovo vodo in so v letošnjem poletju dokazali kvaliteto svojih storitev
- cene, ki so izjemno nizke, čvrsto vnaprej določene ter zajemajo vse potrebne storitve. Morebitno po-
višanje cen prevozov ali hotelskih storitev nanje ne vpliva.

Kje in po kakšnih cenah lahko z nami preživite dopust:

MEJ	HOTEL	Kategorija hotela	7 dni	14 dni	dodatni teden	Doplačilo za eno posteljo na sobo	doplačilo za mlajše otroke	Aranžma se prične v	Aranžma se konča v	Odhod	Povratak	Hoteli ima pokriti avtomobilski parkirni prostor	Hoteli razpolagajo s servisiranim avtomobilom
KOTOR	Fjord	B	891,50	1.423,50	532,00	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	nedelja JU 832 16,25	nedelja JU 833 09,20	DA	NE
BUĐVA	Internacional	A	926,50	1.493,50	567,00	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	nedelja JU 832 16,25	nedelja JU 833 09,20	DA	DA
HERCEGNOVI	Igalo Tamaris	B	905,50	1.451,50	546,00	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	nedelja JU 832 16,25	nedelja JU 833 09,20	DA	DA
MLINI	Astarea	A	1.010,50	1.661,50	651,00	20,00	250,00	večerjo	zajtrkom	nedelja JU 832 16,25	nedelja JU 833 09,20	DA	DA
DUBROVNIK	Kompas	B	958,00	1.556,50	598,50	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	nedelja JU 832 16,25	nedelja JU 833 09,20	NE	NE
PODGORA	Minerva	A	916,00	1.511,00	595,00	15,00	200,00	večerjo	zajtrkom	torek JU 850 14,45	torek JU 851 08,25	DA	NE
MAKARSKA	Dalmacija	B	846,00	1.371,00	525,00	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	torek JU 850 14,45	torek JU 851 08,25	NE	NE
BASKO POLJE	Vojno odmaralište	B	741,00	1.161,00	420,00	—	50,00	večerjo	zajtrkom	torek JU 850 14,45	torek JU 851 08,25	DA	NE
KASTEL STARI	Palas	B	846,00	1.371,00	525,00	10,00	200,00	večerjo	zajtrkom	torek JU 850 14,45	torek JU 851 08,25	DA	NE
ŠIBENIK (Solaris)	Ivan	A	836,00	1.325,30	647,60	17,00	300,00	večerjo	zajtrkom	torek JU 850 14,45	torek JU 851 08,25	DA	NE

KAKO BOSTE POTOVALI?

Na oddih boste potovali z našimi najodobnejšimi reaktivnimi letali, na njihovih rednih progah Ljubljana—Split oziroma Ljubljana—Dubrovnik, Na letalu vam bomo zagotovili sedež v ekonomskem razredu ter brezplačen prevoz 15 kg prtljage na osebo.

PRILJAVNA IN VPLAČILO

Vaša prijava za nas predstavlja obveznost tako napram hotelu, ki ste si ga izbrali, kot do rednih letalskih potnikov, zato vam jo bomo potrdili ob vplačilu akontacije 50,00 din. Preostali znesek morate vplačati najkasneje 15 dni pred odhodom. Akontacija zapade, v kolikor boste potovanje odločili izjemoma sprejemamo prijave tudi v krajšem roku, če bodo za to možnosti in ob takojšnjem vplačilu cene paketa z dodatkom 50,00 din za izredne stroške. Tuji državljani plačajo 20% več na objavljene cene.

POPUSTI

Naš paket vam nudi tudi vrsto olajšav:

- za otroke do 2 let starosti velja enotna cena 100,00 din, ne glede na izbrani paket. V tej ceni sta zajeta prevoz v letalu brez lastnega sedeža in namestitvev v hotelu brez lastne postelje. V ceni tudi ni zajeta hrana in ostale storitve, ki se plačujejo neposredno v hotelu;
- za otroke od 2 do 7 let priznavamo 25% popusta na ceno paketa s tem, da imajo pravico do svojega sedeža v letalu in posebno posteljo v isti sobi s starši;
- 10% popusta na ceno paketa priznavamo vsem, starejšim od 7 let, če so kot tretja oseba v dvoposteljni sobi. Pripada jim posebno ležišče.

KAJ JE V CENI PAKETA ZAJETO?

Cena paketa, ki je, kot se lahko sami prepričate, izredno ugodna, zajema:

- letalski prevoz od letališča Brnik do letališča Dubrovnik oziroma Split in nazaj;
- prevoz od letališča Dubrovnik oziroma Split do hotela in nazaj;
- namestitvev v hotelu visoke B kategorije v dvoposteljni sobi s tušem in WC za izbrano število dni z zajtrki, kosili in večerjami;
- letoviško takso.

V ceno paketa ni zajeta letalska taksa pri odhodu in povratku. Plačuje se neposredno pri predaji prtljage na letališču in smiša po 5,00 din pri odhodu in povratku.

Vse informacije in prijave:

JAT — LJUBLJANA, MIKLOŠIČEVA 34, telefon 315-850
KOMPAS — LJUBLJANA,
PUTNIK — LJUBLJANA,
GENERALTURIST — LJUBLJANA

sveže pražena kava = prihranek

Sveže pražena kava pomeni

prihranek,

ker da več škodljivih

okusne in dišeče kave

Cremcaffè pravi kavo vsak dan

in jo sprti vsak dan dostavlja

Cremcaffè Vam daje vedno vse najboljše



PRŽARNA: UL. PIGAFETTA 6/1 - Tel. 820.747 - Industrijska cna
PUNTO FRANCO VECCHIO Skladišče 10 - Tel. 29.510
DEGUSTACIJA: TRG CARLO GOLDONI 10 - Telefoni 793.735 - 79.575

ATA: RAZDELJEVALCI STROŠKOV

AG für Wärmemessung Zürich 8032

OGREVANJA

v solastniških stanovanjih

Za plačevanje stroškov ogrevanja na podlagi izkoriščene toplote in osebne porabe (kot za vodo in elektriko).

Prednaročila za: SOLASTNIKE — ADMINISTRATORJE — GRADBENIKE — INSTALATERJE

Zahtevajte jih za vaše zgradbe in radiatorje. Prihranek na gorivu do 30% že v zimi '73-'74

Informacije in predračuni: Trst, Ul. S. Francesco, 14 Telefon: 768305